

LA CIRCOLAZIONE SU STRADA DELLE MACCHINE AGRICOLE

CODICE DELLA STRADA

D.Lgs. n. 285 del 30.04.1992

Art. 57 Codice della Strada

“Le macchine agricole sono macchine a ruote o a cingoli destinate ad essere impiegate nelle attività agricole e forestali e possono in quanto veicoli, circolare su strada **per il proprio trasferimento e per il trasporto per conto delle aziende agricole e forestali di prodotti agricoli e sostanze di uso agrario, nonché di addetti alle lavorazioni; possono, altresì, portare attrezzature destinate alla esecuzione di dette attività”.**

“E’ consentito l’uso delle macchine agricole nelle operazioni di manutenzione e tutela del territorio” (attività extragricola) modifica effettuata con D.L. n.162/2008 e convertito nella L. n. 201 del 22.12.2008

SONO SEMOVENTI

- **TRATTRICI AGRICOLE**

macchine a motore con o senza piano di carico munite di almeno due assi, prevalentemente atte alla trazione, concepite per tirare, spingere, portare prodotti agricoli e sostanze ad uso agrario nonché azionare determinati strumenti, eventualmente equipaggiate con attrezzature portate o semiportate

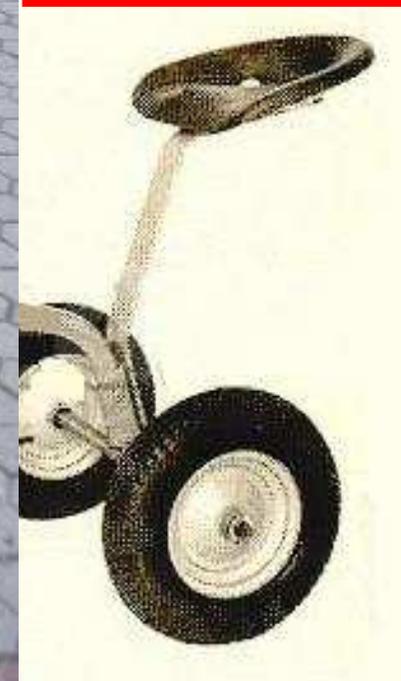
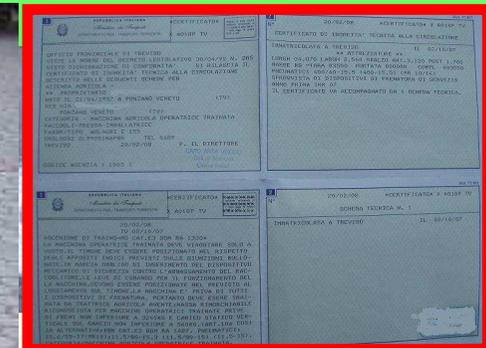
- **MACCHINE AGRICOLE OPERATRICI a 2 o più assi**

macchine munite o predisposte per l'applicazione di speciali apparecchiature per l'esecuzione di operazioni agricole

- **MACCHINE AGRICOLE OPERATRICI ad un asse**

macchine guidabili da conducente a terra, che possono essere equipaggiate con carrello separabile destinato esclusivamente al trasporto del conducente. La massa complessiva non può superare 0,7 t. compreso il conducente. Velocità massima su strada orizzontale Km/h. 15

MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE AD UN ASSE



SONO TRAINATE

- **MACCHINE AGRICOLE OPERATRICI**

”macchine per l’esecuzione di operazioni agricole e per il trasporto di attrezzature e di accessori funzionali per le lavorazioni meccanico-agrarie”

- **RIMORCHI AGRICOLI**

”veicoli destinati al carico e trainabili dalle trattrici agricole; possono eventualmente essere muniti di apparecchiature per lavorazioni agricole”

OCCHIONE



TIMONE

MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAINATA



<p>REPUBBLICA ITALIANA MINISTERO DELL'INTERNO DIREZIONE REGIONALE DEL TERRITORIO E DEL TRASPORTO SEZIONE IV</p> <p>UFFICIO PROVINCIALE DI FROSINONE SEDE IN VIA DEL ROVERE, 100 - 01100 FROSINONE (FR) - TEL. 0775/411111</p> <p>DECRETO N. 1000 DEL 10/05/1997 OGGETTO: AUTORIZZAZIONE ALL'IMPUGNABILE PER LA CIRCOLAZIONE DELLA MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAINATA N. 1000 DEL 10/05/1997.</p> <p>IL DIRUTTORE G. M. M. M.</p>	<p>SEZIONE IV SERENA TECNICA N. 1</p> <p>IMPUGNABILE N. 1000</p> <p>IL 10/05/1997</p>
---	---

Dichiarazione prevista per le macchine agricole operatrici trainate in circolazione alla data del 06/05/1997 sprovviste di documenti di circolazione

Il sottoscritto _____ nato a _____
il _____ residente a _____ in via _____

in base alle direttive impartite dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione - Direzione Generale della Motorizzazione Civile Direzione Centrale IV, Divisione 48, con lettera circolare n. 844/4801 del 17 giugno 1997

DICHIARA

che la macchina agricola _____ marca o fabbrica _____
tipo _____ telaio _____

classificata come macchina agricola operatrice trainata dall'art. 57 comma 2 lettera b) punto 1 del decreto legislativo 30 aprile 1992 n. 285, quale Titolare, Rappresentante legale dell'Azienda Agricola _____ sita a _____
in via _____

che l'immissione in circolazione della sopra indicata macchina agricola è avvenuta in vigore del D.P.R. n. 393/59 (provigente Codice della Strada) ovvero entro la data del 6 maggio 1997 in quanto conforme alle norme al riguardo prescritte.

data _____ firma _____

RIMORCHIO AGRICOLO ≤ 1,5 t.



Nel D.P.R. n. 393 del 1959 (vecchio Codice della Strada) il rimorchio fino a 15 quintali di peso complessivo non sottostava ad obblighi di omologazione e quindi non aveva alcun documento di circolazione, veniva considerato parte integrante della trattrice che lo trainava, la quale doveva avere però una **tara di due volte maggiore al rimorchiato**. Aveva dimensioni massime **m. 2,00 di larghezza e m. 3,00 di lunghezza** ed era sprovvisto del dispositivo di frenatura



Nell'attuale Codice il rimorchio fino a 1,5 t. di massa complessiva a pieno carico, viene immatricolato ottenendo il certificato di idoneità tecnica, è considerato parte integrante della trattrice (come se fosse un carrello appendice o meglio bagagliaio della stessa) può essere sprovvisto del dispositivo di frenatura. **Ha i dispositivi di segnalazione visiva** ed ha dimensioni massime **m. 2,00 di larghezza e m. 4,00 di lunghezza**

D **DICHIARAZIONE PREVISTA PER:**

MACCHINE AGRICOLE OPERATRICI TRAINATE

I **IN CIRCOLAZIONE ALLA DATA DEL 6 MAGGIO 1997 SPROVVISTE DI DOCUMENTI DI**
(d
17 **CIRCOLAZIONE**

Il **(dichiarazione prevista dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti Prot. n. 844/4801 del**
Il **17.06.1997)**

Il sottoscritto _____ nato a _____ il _____ e
In **residente a _____ in via _____ n. _____.**

Ge **In base alle direttive impartite dal Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti - Direzione**
84 **Generale della Motorizzazione Civile Direzione Centrale IV, divisione 48, con lettera circolare n.**
844/4801 del 17 giugno 1997

Ch **DICHIARA**

_____ **Che la macchina agricola: operatrice agricola trainata * _____**
tip **con n. _____asse, marca/fabbrica costruttrice _____, tipo**
di **_____ (eventuale) modello o numero di**
co **matricola _____ classificata come macchina agricola operatrice trainata dall'art.**
Tit **57 comma 2 lettera b) punto 1 del D.L. 30 aprile 1992 n. 285 (Codice della Strada); e quale**
_____ **Titolare/Rappresentante _____ legale _____ dell'azienda _____ agricola**
a **_____ con sede a _____ in via**
_____ **_____ n. _____; che l'immissione in circolazione della sopra**
ma **indicata macchina agricola è avvenuta in vigore del D.P.R. n. 393/59 (previgente Codice della**
ov **Strada) ovvero entro la data del 6 maggio 1997 in quanto conforme alle norme al riguardo**
Da **prescritte.**

Data _____

•esempio: imballatrice rotopressa rotolone irrigazione fasciatrice falciacondizionatrice ecc.

RIMORCHIO AGRICOLA

MASSA COMPLESSIVA A PIENO CARICO (TARA + PORTATA) SU STRADA



A TRE PASSI 20 t.

IL RIMORCHIO AGRICOLO

CATEGORIA RIMORCHIO AGRICOLO - CASSONE RIBALTABILE

RIMORCHIO AGRICOLO

Marca e tipo Bertuolo Dese 72 Telaio n. 0201

Anno di prima immatricolazione 1972 di fabbricazione nazionale (1)

Veicolo di fabbrica usato già immatricolato con targa 250

IL RIMORCHIO DEVE ESSERE ADIBITO
ESCLUSIVAMENTE AI TRASPORTI INDICATI
NELL'ART. 57 DEL D.L. VO 30.4.92, N. 285
NUOVO CODICE DELLA STRADA.
IL RIMORCHIO DEVE ESSERE AGGANCIATO

Uscito il 23.02 1972

ATTREZZATURA/APPARECCHIATURA DEL RIMORCHIO



Forestale

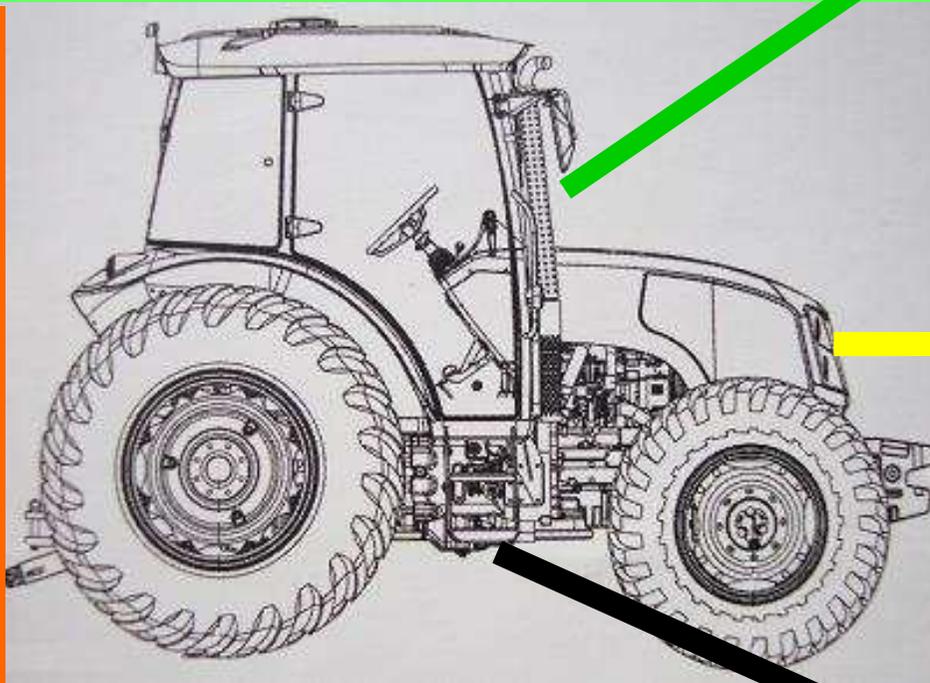
collega l'attrezzo grande

RIMORCHIO AGRICOLA SCARRABILE



DESTINAZIONE

**B
E
N
E**



MACCHINA AGRICOLA

PARTITA IVA



MACCHINA OPERATRICE

C. F. / P. IVA



NO IMMATRICOLAZIONE

MACCHINE AGRICOLE DEL PASSATO



MACCHINE NON CONFORMI (NON UTILIZZABILI) SUL LAVORO

D. Lgs. n. 81/2008 (Testo Unico delle norme in materia di sicurezza e salute nei luoghi di lavoro)

Art. 29 D.P.R. n. 393 del 15.06.1959

- Semoventi

- a) **Trattrici agricole, con o senza piano di carico;**
- b) **Macchine operatrici agricole;**
- c) **Carrelli portatrattrici azionati dal motore della trattrice;**
- d) **Generatori di energia per uso agricolo;**
- e) **Motoagricola:** veicoli destinati oltre che alla esecuzione di lavori agricoli, al trasporto per conto delle aziende agrarie, di prodotti agricoli e sostanze di uso agrario, nonché di macchine, attrezzature agricole e accessori funzionali per le lavorazioni meccanico-agrarie

- Trainate

- a) **Macchine operatrici agricole;**
 - b) **Generatori di energia per uso agricolo;**
 - c) **Rimorchi agricoli** (veicoli trainati da trattrici agricole destinati al trasporto per conto delle aziende agrarie, di prodotti agricoli e sostanze di uso agrario, nonché di macchine, attrezzature agricole e accessori funzionali per le lavorazioni meccanico-agrarie;
 - d) **Carrelli attrezzi:** veicoli accodati alle macchine operatrici agricole per le necessità funzionali delle stesse.
-

MOTOAGRICOLA

MOTOAGRICOLA CHE DIVENTA ANCHE



con D.P.R. 15 giugno 1959, n. 393;
ormità;
va;

è ammesso l'abbinamento del gruppo propulsore, fabbrica ___ tipo ___
n. ___ con il carrello seggiolino fabbrica ___ tipo ___ n. ___ con la possibilità di
circolare su strada senza la targa di immatricolazione.
n. ___ con il carrello seggiolino ___
circolare su strada senza la targa di immatricolazione.

in data 25.5.78 2642 della Sez. Proy. UMA di TREVISO li 27 MAG. 1978 19

MOTOAGRICOLA

N° S000078TV UFFICIO PROVINCIALE DI: TREVISO
 VISTE LE NORME DEL T.U. APPROVATO CON D.P.R. 15-6-1959 N. 393 VISTO DICHIARAZ. COM
 SI IMMATRICOLA CON LA SUDETTA TARGA IL VEICO
 DI FABBRICAZIONE NAZ DESCRITTO ALLE PAGG. 1 E 2

Al: AZIENDA AGRICOLA

RES. REFRONTOLO
 1) PROPRIETARIO

NATO IL
 RES.

CATEGORIA MOTOAGRICOLA
 FABBRICA/TIPO- VALPADANA MTA 1540
 OMOLOGAZ.- OMO4839MA
 TELAIO-50406

ANNO IMMATRICOLAZIONE 86
 TREVISO 10/02/86

N° S000078TV220286

MOTORE		DIMENSIONI		MASSE (kg)	
tipo	SLAN-DVA1550	lunghezza m	3,890	tara (1)	
tempi/comb.	D/ GASOL	larghezza m	1,560	portata (2)	
cilindri	03	sbalzo post. m		complessiva	
cilindrata cm³	1533	assi n.	2	rimorchiabile (3)	
pot. max KW	24,00	distanza interassi I	2,130	max autotreno	
tipo potenza	DGM	II		su ralla	
pot. fiscale CV	3000	NUMERO POSTI		max su gancio o ralla	
TRASMISSIONE		totali		servizio IDRAULI	
tipo cambio	MEC	1		soccorso MECCANI	
n.° marce		a sedere		approvaz.	
rapp. totale		in piedi			
		di servizio			
PNEUMATICI		A=9.0/75-16 PR6, P=10.0/75-15.3		SERVOSTERZO	
SILENZIATORE		APPROVATO 644 dB controllo usati (4) 91		LA VEL. CAL. INDICATA E' QUELLA MASSIMA AMME	
Vel. calc. km/h		22,00 Avanzamento ralla mm		DISPOSITIVI DI SEGNALAZIONE VISIVA E DI	
				REGOLAMENTARI	

Mod. MC 820

MINISTERO DEI TRASPORTI
 DIREZIONE GENERALE DELLA MOTORIZZAZIONE CIVILE
 E DEI TRASPORTI IN CONCESSIONE

CERTIFICATO
 PER
 MACCHINA AGRICOLA
 SEMOVENTE

LRS-OFFICINA CV-808A

IL
 IN
 NO
 DA

COMMERCIALIZZAZIONE DELLE STESSA CON LE
 CARATTERISTICHE PREVISTE NEL VECCHIO CODICE DELLA
 STRADA



**MACCHINA NON
 CONFORME**

TRATTRICE AGRICOLA



REPUBBLICA ITALIANA AA 0395215 Ministero dell'Amministrazione e dei Trasporti TARGA AS071T		N° 8000607V260303 MACCHINA AGRICOLA TARGA AS071T	
N° 8000607V260303 PROV. PROVINCIALE DI TREVISO LA PRESENTE DOCUMENTAZIONE SI INVIATREDDIA CON LA SUDETTA TARGA IL VEICOLO *****		MOTORE Tipo LUBRO ALFO cilindrata cc 8102 pot. max kW 162,00	
IMPRESA PER LAVORAZIONI MECCANICHE AGRARIE		DIMENSIONI lunghezza m 10,440 larghezza m 3,200 altezza m 1,5500	
PROPRIETARIO		BASE DATI ANNI DI SERVIZIO 1 PREZI	
RES. -TV-3 MADONNA DELLE BRAZIE CATEGORIA MIETITREBBIA ECCEZIONALE FABBRICA/TIPO- LAVORDA SPA 257 ORGLOBAZ- 0830689AD TEL0425-291654		TRANSMISSIONE tipo cambio MEC ANNI	
ANNO IMMATRICOLAZIONE 08/05/2002 TREVISO 08/05/2002 P. IL DIRETTORE Dr. Sant'Provit		PNEUMATICI A=420/75R80 148AB P=14,9 24 145 12PR SELENZATORE 2360 DISPOSITIVI DI SEGNALEZIONE VISIVA E DI ILLUMINAZIONE REGOLAMENTARI	
N° 8000607V260303 TARGA AS071T		N° 8000607V260303 TARGA AS071T	
ESISTE ALLEGATO TECNICO INTEGRATIVO DELLA CARTA DI CIRCOLAZIONE MOTORE IVECO ALFO 8341 SRE 1077,001 PNEUMATICI ALTERNATIVI A=420/75R84 1 70AB P=12,5/80 16 10PR13,0/45 18 12 PR116,0/70 20 10PR140/70R20 149AB13 40/65R18 148AB1340/BOR20IND 139AB142 0/75R20 IND 154AB1440/BOR4IND 154AB 117,CL124IND 150AB140/65R24 145AB1 420 70R24 IND150AB. GANCI, MASSE NEI VARI ALLESTIMENTI VEDERE ALLEGATO TE			

MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE



<p>REPUBBLICA ITALIANA Ministero dei Trasporti DIREZIONE GENERALE DEI TRASPORTI E DEI TRASPORTI</p> <p>CERTIFICATO X A019P TV</p> <p>UFFICIO PROVINCIALE DI TREVISO VIALE LE MOSE DEL DECRETI LEGISLATIVO 30/04/92 N. 205 VIALE DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' 53 RILASCIATA IL CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA ALLA CIRCOLAZIONE DESCRITTO NELLE SEGUENTI SCHEDA PER AZIENDA AGRICOLA - ** PROPRIETA' ** NATO IL 21/05/1957 A RONZANO VENETO (TV) RES VIA RONZANO VENETO (TV) CATEGORIA - MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAZINATA RACCOLTA-PRESSA-TRILLATRICE FABBRICAZIONE MOLASCI C 153 MILANO DI LONVOSIARAPRO TEL. 0669 TREVISO 20/02/08 P. IL GEFATORE CAPO AREA VEICOLI SOL. G. G. G. G. C. G. G. G. CODICE AGENZIA > 1008 C</p>	<p>20/02/08 *CERTIFICATO X A019P TV N° CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA ALLA CIRCOLAZIONE INSTRUMENTATA A TREVISO IL 02/10/07 ** ATTEZZATURE ** LUBRI 06.470 LAMB 2.540 SVALZO ART.3.320 POSTI 1.760 MASSE KG STATA 03200 PORTATA 000000 COMB. 003500 PRESSIONE 00000-15-3 (000-15-01) (00 10/10) SPROVISTA DI DISPOSITIVI DI FRENATA DI SERVIZIO MOTO PATA 100 07 IL CERTIFICATO VA ACCOMPAGNATO DA 1 SCHEDA TECNICA.</p>
<p>20/02/08 TV 02/10/07 MACCHINE DI TRAZIONE CATE 3 DOR RR 1320 LA MACCHINA OPERATRICE TRAZINATA DEVE VIAGGIARE SOLO A VUOTO IL TIMONE DEVE ESSERE POSIZIONATO NEL RISPETTO DELLI APPOSITI INDICI PREVISTI SULLE GIUNZIONI BULLO NATE IN MANERA ORIGINALE IL SOSPETTO DEL DISPOSITIVO MECCANICO DI SICUREZZA CONTRO L'ABBASSAMENTO DEL RAC COLTORE LE LEVE DI TORNO PER IL FUNZIONAMENTO DEL LA MACCHINA DEVONO ESSERE POSIZIONATE NEL PREVISTO AL LUNGHAMTO SUL TIMONE LA MACCHINA E' PRIMA DI TUTTI I DISPOSITIVI DI FRENATA. PERTANTO DEVE ESSERE TRAT TATA DA TRATTORE AGRICOLA AVVERTENZA: MASSA RISPONDIABILE RISPONDIABILE PER MASSA OPERATRICE TRAZINATE PRIMA DI FRENARE NON SUPERARE A 50000 N. GOMME STRICO VERTE ICALE SUL BANCHE NON SUPERARE A 50000 (ART.106 CDE) IN ALTREVAIENI (ART.106 CDE) (11.5/99-10) (11.5/99-10) PRESSIONE 00000-15-3 (000-15-01) (00 10/10)</p>	<p>20/02/08 *CERTIFICATO X A019P TV N° SCHEDA TECNICA N. 1 INSTRUMENTATA A TREVISO IL 02/10/07</p>

MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE AD UN ASSE MODIFICATA

CON L'APPLICAZIONE DI UN CARRELLO PORTA CONDUCENTE AUTOCOSTRUITO
(asse, distributore idraulico, gancio di traino, tipo pneumatici, volante, ecc.)

-In azienda:

**MACCHINA NON
CONFORME**

(Testo Unico
Sicurezza sul lavoro
D.Lgs. 81/2008)

- In strada:

**MACCHINA
modificata con
caratteristiche
diverse da quelle
indicate sul
documento di
circolazione**



DIRETTIVA 2003/37 CE

Decreto Ministero Infrastrutture e Trasporti 19.11.2004

Riguarda l'omologazione CE di quasi tutte le macchine agricole, interessa il costruttore delle stesse fornendo le seguenti definizioni:

TRATTORE: qualsiasi trattore agricolo o forestale a ruote o a cingoli, a motore, avente almeno 2 assi ed una velocità massima per costruzione non inferiore a 6 Km/h, la cui funzione è costituita essenzialmente dalla potenza di trazione, progettato appositamente per tirare, spingere, portare o azionare determinate attrezzature intercambiabili destinate ad usi agricoli o forestali, oppure per trainare rimorchi agricoli o forestali. Può essere equipaggiato per trasportare carichi in contesto agricolo o forestale ed essere munito di sedili per accompagnatori. I trattori sono suddivisi nelle seguenti categorie: **T** per i trattori a ruote e **C** per i trattori a cingoli; dette categorie sono suddivise in sottocategorie da 1 a 5

T1 individua i trattori a ruote aventi una velocità massima per costruzione non superiore a 40 Km/h, carreggiata minima uguale o superiore a 1150 mm, massa a vuoto in ordine di marcia superiore a 600 Kg. e altezza libera dal suolo, inferiore o uguale a 1000 mm.;

T2 individua i trattori a ruote aventi una velocità massima per costruzione non superiore a 40 Km/h, carreggiata minima inferiore a 1150 mm massa a vuoto in ordine di marcia superiore a 600 mm. con limitazione della velocità massima e la media delle carreggiate minime

T3 individua i trattori a ruote aventi una velocità massima per costruzione non superiore a 40 Km/h, ordine di marcia inferiore o uguale a 40 Km/h

T4 individua i trattori a ruote per uso agricolo, categoria ulteriormente suddivisa per sottocategorie in base alla larghezza T4.3 trattori a bassa altezza

T5 individua i trattori a ruote la cui velocità massima per costruzione non è superiore a 40 Km/h

I trattori a cingoli sono rappresentati dalle categorie C1, C2, C3, C4, C5



MINISTERO DEI TRASPORTI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE
(*) ALLEGATO TECNICO N° 120844 del 06/03/2008
ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DEL TRATTORE AGRICOLO / FORESTALE (**)

1.1. FABBRICA: SAME DEUTZ-FAHR ITALIA	1.4. TIPO: TT21
1.2. MARCA: DEUTZ-FAHR	1.5. VARIANTE: B
1.3. CATEGORIA: T1	1.6. VERSIONE: 1 DEUTZ-FAHR AGROTRON K420

NUMERO TELAIO oppure TARGA (**) (dato da riportare a cura dell'U.P.)
OMOLOGAZIONE COMUNITARIA: e1*2003/37*0332*00

DIRETTIVA 2003/37 CE

RIMORCHIO: qualsiasi rimorchio agricolo o forestale, essenzialmente destinato al trasporto di carichi e progettato per essere impiegato unitamente ad un trattore a fini agricoli o forestali. Rientrano in questa categoria anche i rimorchi il cui carico è in parte trasportato dal trattore (semirimorchio). Sono considerati come rimorchi agricoli o forestali tutti i veicoli trainati da un trattore e muniti di strumenti fissi (es. spandiletame, ecc.) se il rapporto tra la massa totale tecnicamente ammissibile e la massa a vuoto di tali veicoli è superiore o uguale a 3,0 e se non sono progettati per la lavorazione di materiali. Così classificati in categorie:



1. tecnicamente ammissibili per asse è inferiore o

2. tecnicamente ammissibile per asse è superiore a

3. tecnicamente ammissibile per asse è superiore a

4. tecnicamente ammissibili per asse è superiore a

5. "a" o "b" a seconda della velocità per la quale il

6. velocità superiori a 40 Km/h

DIRETTIVA 2003/37 CE

MACCHINA INTERCAMBIABILE TRAINATA: qualsiasi macchina intercambiabile trainata impiegata nell'attività agricola o forestale, progettata per essere trainata da un trattore e che modifica la funzione di quest'ultimo, oppure apporta una nuova funzione: essa può inoltre essere dotata di una piattaforma di carico concepita e realizzata per accogliere attrezzi ed i dispositivi necessari per l'esecuzione del lavoro, nonché per il deposito temporaneo delle materie prodotte o necessarie per l'esecuzione del lavoro. Sono considerate come macchine intercambiabili trainate tutti i veicoli agricoli o forestali trainati da un trattore e muniti di strumenti fissi o progettati per la lavorazione di materiali, se il rapporto tra la massa totale tecnicamente ammissibile e la massa a vuoto di tali veicoli è inferiore a 3,0. Anche

S1 individua le macchine intercambiabili trainate per le quali la massa a vuoto per asse è inferiore a 3,0.

S2 individua le macchine intercambiabili trainate per le quali la massa a vuoto per asse è superiore a 3,0. Ad ogni categoria di macchine intercambiabili trainate sono applicati i requisiti di sicurezza per velocità inferiori a 40 km/h.

DEROGA: La Direttiva 2003/37 CE prevede deroghe per le seguenti macchine:
- Approvazione di veicoli forestali
- Macchine progettate per la lavorazione di materiali autocaricanti (forwarders)
- Macchine forestali intercambiabili
- Macchine intercambiabili trainate per la lavorazione di materiali



tecnicamente ammissibili

tecnicamente ammissibili

velocità per il quale la

macchine (per:

trascico (skidder) o

TRATTRICE AGRICOLA

ATTREZZATURE PORTATE E SEMIPORTATE

Sono agganciate agli appositi attacchi montati sulla macchina agricola

NON HANNO DOCUMENTI DI CIRCOLAZIONE

NON DEVONO ESSERE INDICATE

SULLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA MACCHINA

Art. 206 del Regolamento Codice della Strada



Sono **attrezzature semiportate** quelle la cui massa viene parzialmente trasmessa alla strada dalla o dalle ruote equipaggianti l'attrezzatura stessa

ATTREZZATURE PORTATE



applicate a TRE punti

**MACCHINA NON
CONFORME**

ATTREZZATURE SEMI-PORTATE



applicate a DUE punti

l'aggancio ai bracci del sollevatore

Art. 104 comma 7 Codice della Strada

Le trattrici agricole immatricolate dopo il **6 maggio 1997** per circolare su strada con attrezzature di tipo portato o semiportato devono rispondere alle seguenti prescrizioni:

La ~~sporgenza~~ ~~altezza~~ ~~larghezza~~ ~~della~~ ~~parte~~ ~~avanti~~ ~~deve~~ ~~essere~~ ~~ceduta~~ ~~dalla~~ ~~60~~ ~~mm~~ ~~al~~ ~~di~~ ~~più~~ ~~due~~ ~~sterzi~~ ~~o~~ ~~del~~ ~~tipo~~ ~~se~~ ~~di~~ ~~quella~~ ~~di~~ ~~una~~ ~~trattrice~~ ~~di~~ ~~ogni~~ ~~tipo~~ ~~non~~ ~~zavorrata~~ ~~non~~ ~~deve~~ ~~superare~~ ~~il~~ ~~doppio~~ ~~di~~ ~~quella~~ ~~della~~ ~~trattrice~~ ~~non~~ ~~zavorrata~~.



Art. 104 comma 7 Codice della Strada

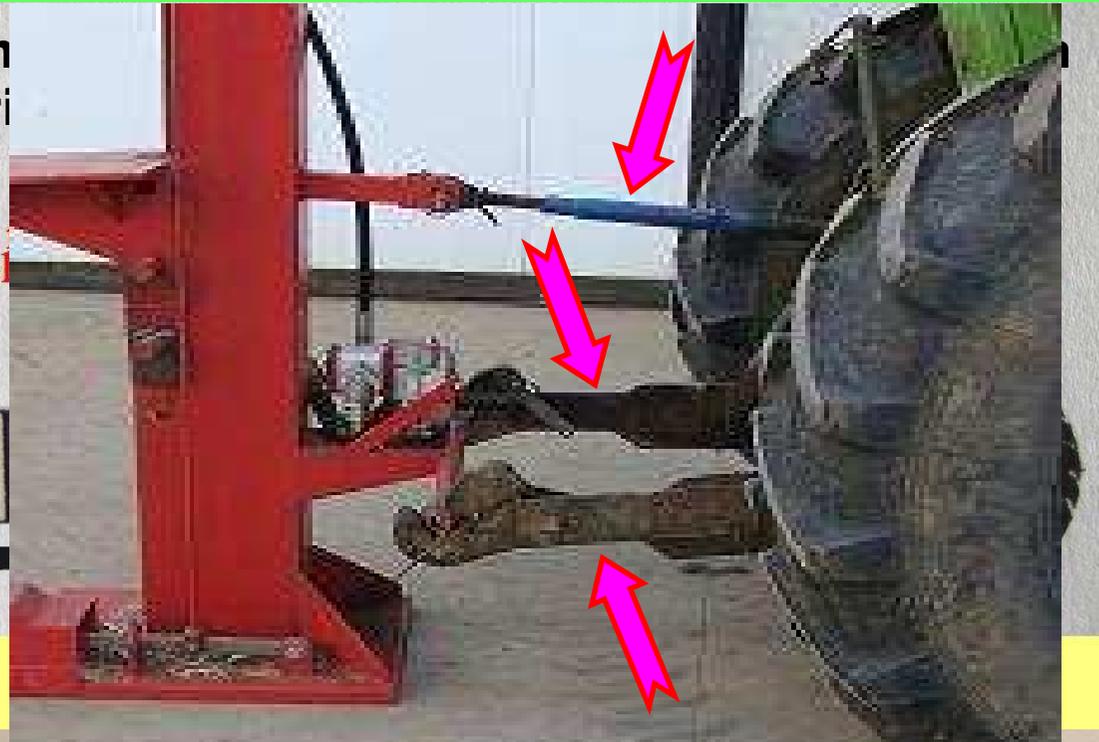
- Il bloccaggio tridimensionale degli attacchi di supporto degli attrezzi deve impedire, durante il trasporto, qualsiasi oscillazione degli stessi rispetto alla trattrice, a meno che l'attrezzatura (sempoportata) sia equipaggiata con una o più ruote liberamente orientabili intorno ad un asse verticale rispetto al piano di appoggio



Art. 104 comma 7 Codice della Strada PER LE TRATTRICI AGRICOLE IMMATRICOLATE FINO AL 06.05.1997

D.L. n. 517 del 96 convertito Legge n. 611 del 04.12.1996

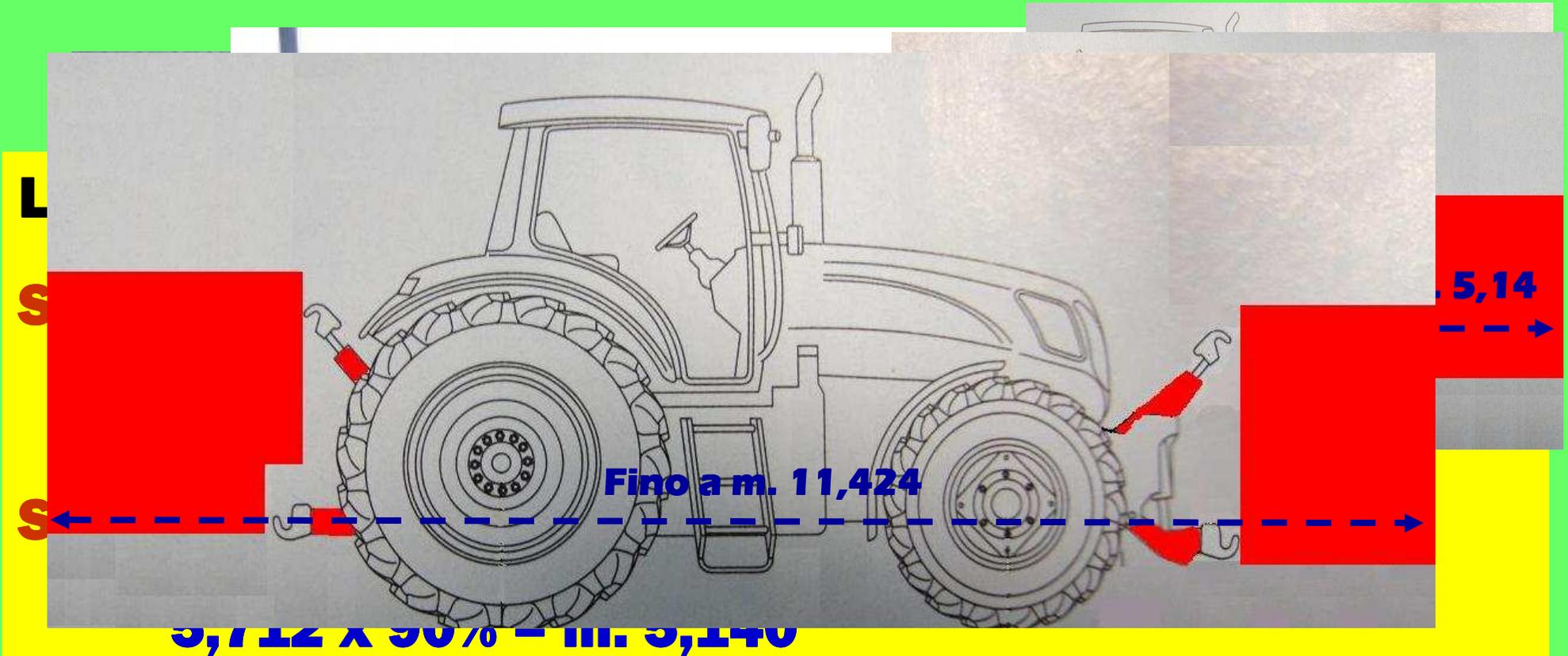
La massa trasn
essenzia
inferior
doppio dell



non deve
superare il
o a 12 m.)

La massa complessiva (veicolo e attrezzature trasportate) non deve superare il 30% del bloccaggio tridimensionale degli attrezzi agganciati in modo da impedire qualsiasi oscillazione degli stessi (entro i limiti di categoria).
20%
80%
altore x 2

CALCOLO DELLO SBALZO



SBALZO IN COMBINATA

$$5,712 + 5,712 = \text{m. } 11,424$$

CALCOLO DELLO SBALZO LA MASSA CARICATA

ATTREZZATURA PORTATA POSTERIORMENTE
 Massa a vuoto + massa attrezzo portato + massa zavorra =
ERPICE PIEGHEVOLE CON MASSA DI KG. 2.230
 massa massima a pieno carico

2. MASSE E DIMENSIONI:

Allestimento Sollevatore Anteriore		SENZA			CON		
		Anter.	Poster.	Totale	Anter.	Poster.	Totale
Asse	Minima	2.420	4.100	6.520	3.085	4.160	7.245
	Massima	2.420	4.100	6.520	3.085	4.160	7.245
Massa massima dichiarata	(Kg)	3.700	3.880	7.580	5.150	3.495	8.645
Massa massima a pieno carico tecnic. ammissibile	(Kg)	5.200	9.000	11.000	5.200	9.000	11.000
Zavorre anteriori (numero), (Kg)		n.10 da 40Kg + n.2 supporti da 330Kg cad.			C.Z.(1): n.1 da 1.000Kg C.Z.(2): n.1 da 1.400Kg		
Zavorre posteriori (numero), (Kg)		N.R.			N.R.		

3. GANCI DI TRATTO E MASSA MASSIMA RIMORCHIABILI (Kg):

BARICENTRO ZAVORRA 1,00 m
 massa 1.000 Kg
DISTANZA DAL CENTRO ASSE POSTERIORE a
 attrezzo portato (risultato centro la massa massima a pieno
 carico tecnicamente ammissibile, asse posteriore Kg. 9.000)
BARICENTRO ERPICE m. 2,30.

SBALZO CALCOLO DELLA MASSA CARICATA



**Applicazione di attrezzatura portata ARATRO
sul sollevatore posteriore**

Massa caricata di Kg. 450

Massa minima asse posteriore Kg. 1.120

Massa totale Kg. 1.570

**(massa massima TECNICAMENTE AMMISSIBILE
sull'asse posteriore e totale rispettata)**

Mod. MC 820 MA

P=12.4R32 122AB 99.-DISPOS.SI-
74182 91 giri/min. 2350 TPO 255.5630.3

DB (A) 89 ORIZZON. MASSE TECNICAMEN-
TE AMMISSIBILI: MAX ANT KG 1500, POST
2700KG; TOTALE 4000;
COLAZ. CON ATTREZZI PORTATI E SEMI-
MINIME ANT 540K
G; POST 1120 KG; TOTALE 2250KG.
DA / ED AL RISPETTO DELLA MASSA MAX

LO SBALZO AMMESSO



SEGNALAZIONE DELLO SBALZO



Art. 265 del regolamento Codice della Strada

Le macchine agricole, equipaggiate con attrezzature portate o semiportate che eccedono la sagoma del veicolo, DEVONO essere segnalate con pannelli retroriflettenti e fluorescenti

LA SEGNALAZIONE DEGLI SBALZI

Decreto Ministeriale n. 391 del 19.06.1992

Art. 104 comma 1

Nel regolamento si stabiliscono le norme tecniche fotometriche, colorimetriche e di segnalazione visiva per i pannelli di segnalazione visiva per gli ingombri agricoli

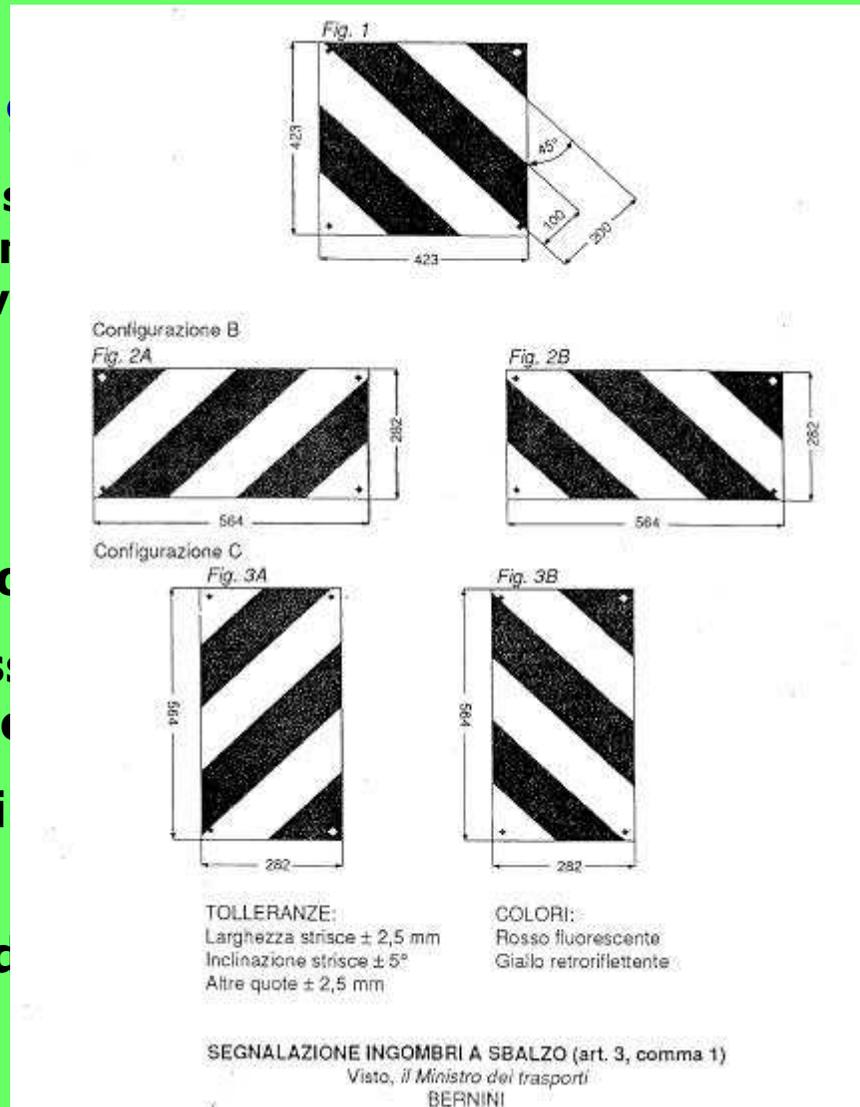
D.M. 391/92

- I pannelli possono essere di forma rettangolare o quadrata
- Per quanto possibile, il lato superiore del limite esterno deve essere inclinato di 45°
- L'altezza massima dei pannelli non deve essere superiore a 2,5 m
- I pannelli non devono essere

Le norme tecniche fotometriche, colorimetriche e di segnalazione visiva per i pannelli di segnalazione visiva per gli ingombri agricoli sono stabilite dalle macchine

Le norme tecniche fotometriche, colorimetriche e di segnalazione visiva per i pannelli di segnalazione visiva per gli ingombri agricoli sono stabilite dalle macchine

Le norme tecniche fotometriche, colorimetriche e di segnalazione visiva per i pannelli di segnalazione visiva per gli ingombri agricoli sono stabilite dalle macchine



SEGNALAZIONE DEGLI SBALZI



SEGNALAZIONE DEGLI SBALZI



e il



ri

ECESSO

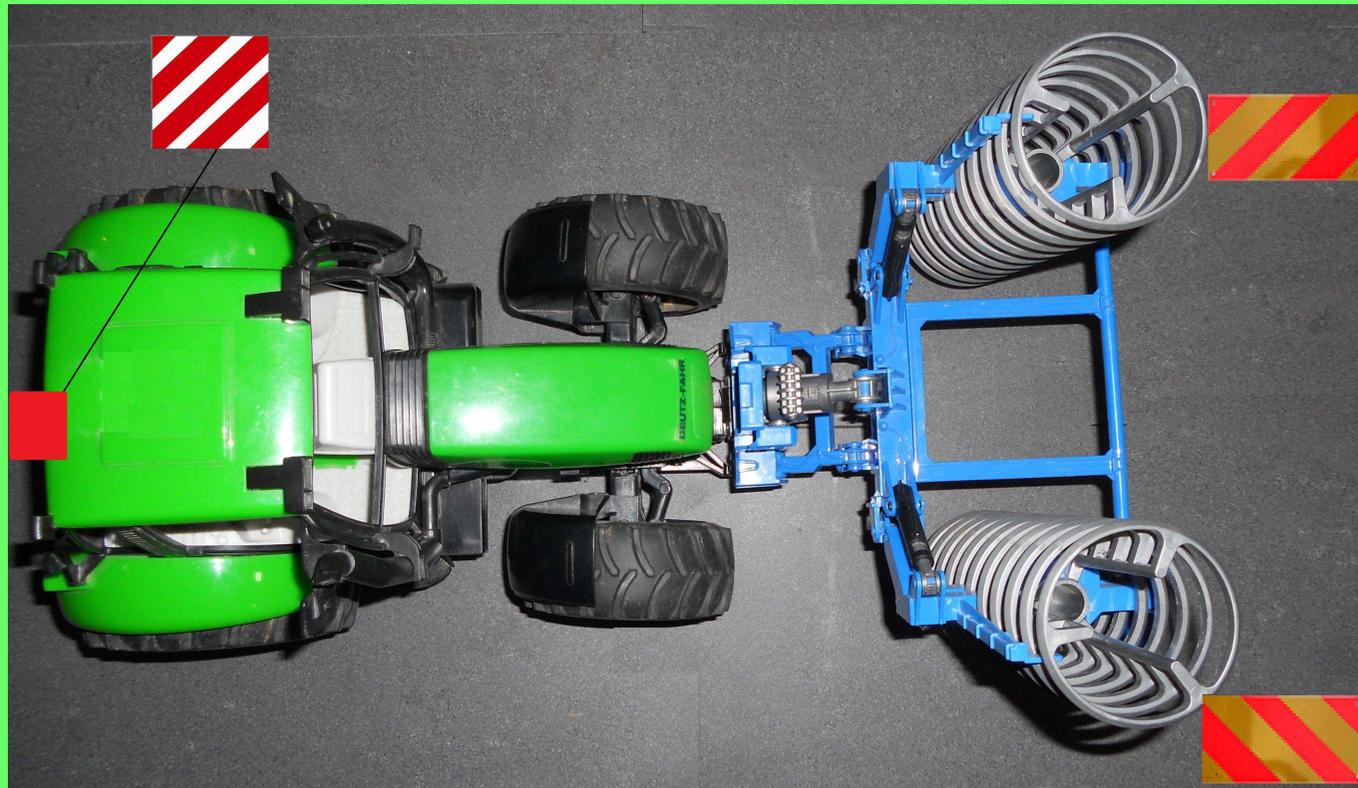


ERRATA SEGNALAZIONE



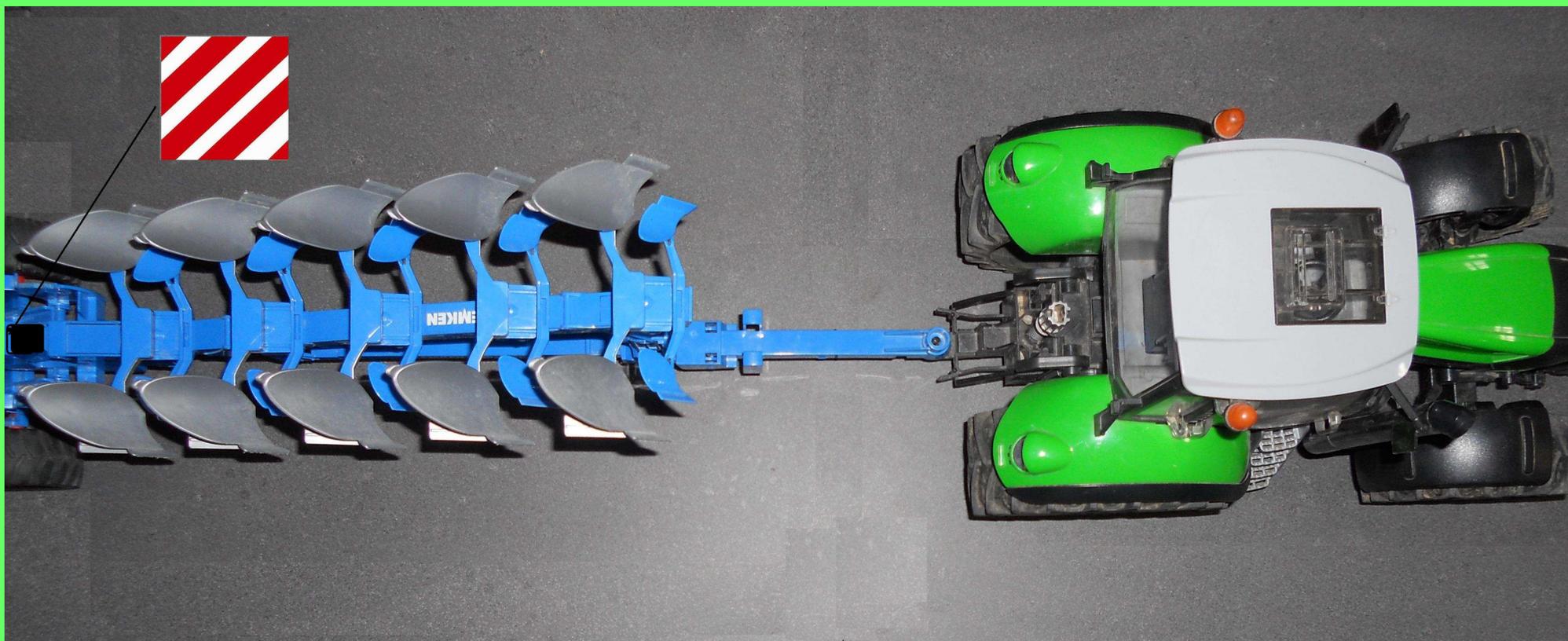
ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMIPIORTATA MACCHINA DIVENTATA ECCEZIONALE

Sbalzo anteriore oltre il 60% (oppure entro il 60% con lunghezza totale attrezzo+trattrice di oltre 12 m.)



ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMI-PORTATA MACCHINA DIVENTATA ECCEZIONALE

Sbalzo posteriore oltre il 90% (oppure entro il 90% con lunghezza totale attrezzo+trattrice di oltre 12 m.)



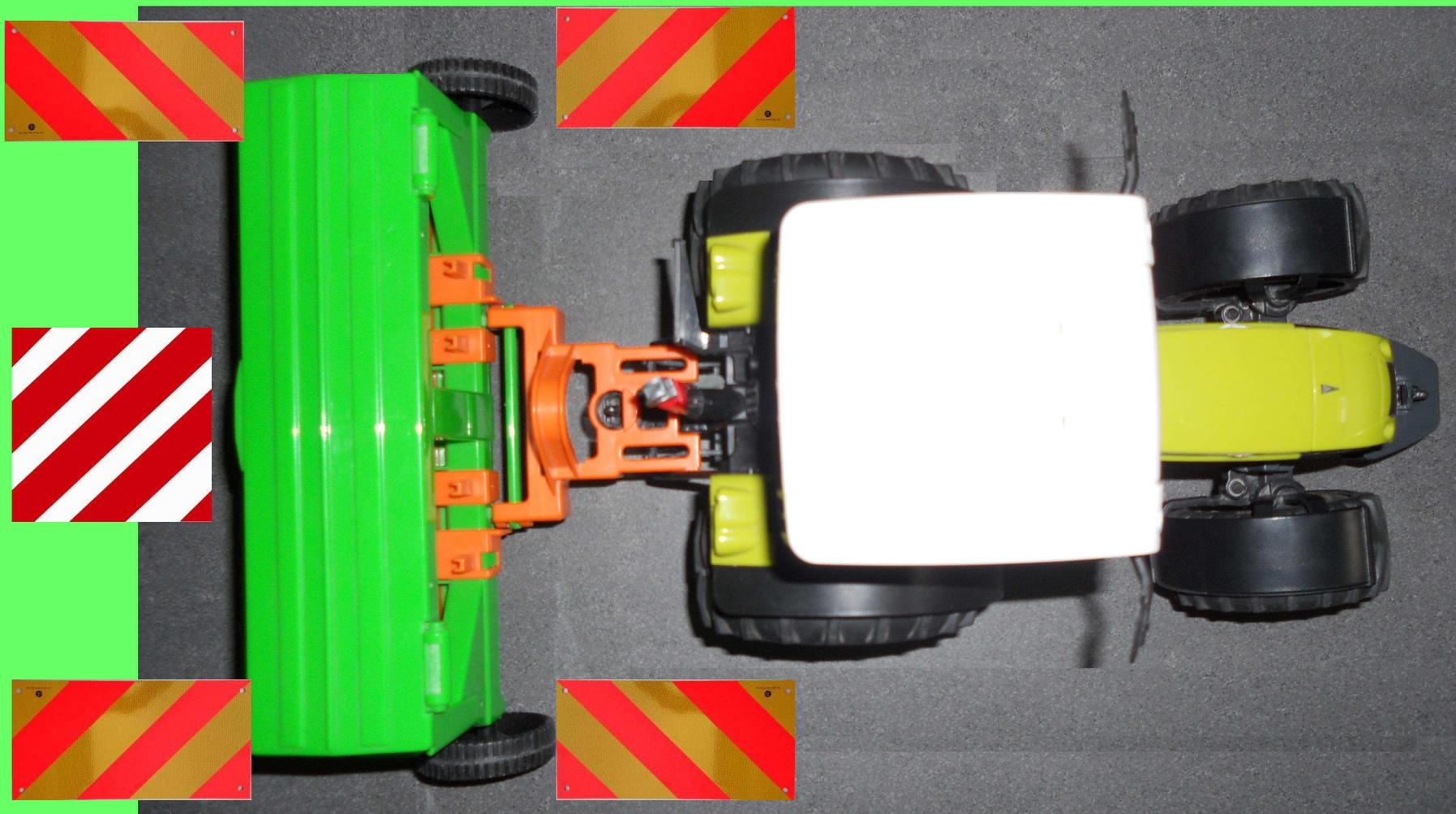
ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMIPIORTATA MACCHINA DIVENTATA ECCEZIONALE

**Lunghezza complessiva dell'insieme risultante più del doppio della
trattrice (oppure entro il doppio della lunghezza ma oltre i 12 m.)**



ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMI-PORTATA MACCHINA DIVENTATA ECCEZIONALE

Sporgenza laterale oltre m. 1,60 (oppure sporgenza laterale non oltre m.1,60 con superamento della larghezza di m. 2,55)



VERIFICA APPLICABILITA' DELL'ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMIPIORTATA

Massa complessiva (trattrice + attrezzature portate / semipiortate) con **SUPERAMENTO** della massa tecnicamente ammissibile

massa aratro Kg. 800

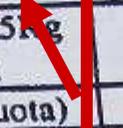
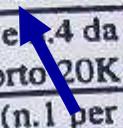
Kg. 780 + 800 = Kg. 1.580
(superamento massa max tecnicamente amm. asse post.)

Kg 1.580 + 180 + 640 = Kg. 2.400
(superamento massa max totale tecnicamente amm.)

S001214TV150610 MACCHINA AGRICOLA			TARGA	BF779J	
MOTORE	DIMENSIONI		MASSE (Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI
MITSUBISHI	lunghezza	m	3,471	tara ⁽¹⁾	1420
4/ GASOL	larghezza	m	1,570	portata ⁽²⁾	
				complessiva	1440
				rimorchiabile ⁽³⁾	
				max autotreno	
				su ralla	
				max su gancio o ralla	
	NUMERO POSTI			FREN	
	anteriori				



senza sollevatore anteriore			con sollevatore anteriore		
Anter.	Poster.	Totale	Anter.	Poster.	Totale
640	780	1.420	680	760	1.440
640	780	1.420	680	760	1.440
855	835	1.690	680	850	1.530
1.000	1.400	2.400	1.000	1.400	2.400
n.4 da 15Kg e n.4 da 25Kg + supporto 20Kg.			///		
n.2 da 45Kg(n.1 per ruota)			n.2 da 45Kg(n.1 per ruota)		



Massa massima dichiarata	(Kg)
Massa max a pieno carico tecnicamente ammissibile	(Kg)
Zavorre anteriori (numero), (Kg)	
Zavorre posteriori (numero), (Kg)	

ATTREZZATURA PORTATA E/O SEMI-PORTATA MACCHINA DIVENTATA ECCEZIONALE

per trattori immatricolate fino al 6 maggio 1997

SUPERAMENTO del doppio della lunghezza della trattrice non zavorrata (senza superare il doppio con lunghezza totale oltre i 12 m.)

Massa complessiva delle (attrezzature portate/semiportate) che supera il 30% della massa della trattrice senza zavorre

Sfoggia Agriculture Division Srl
VIA FELTRINA SUD, 170
31044 MONTEBELLUNA, Treviso, ITALY
Tel. 0039.0423.24041/2 - Fax 0039.0423.24014
E-mail: info@sfoggia.com - www.sfoggia.com

Modello/Type/Modèle/Typ/Modelo: **KAPPA 4000 SP**
Anno costruzione/Construction year/Ano de fabricación: **2004**
Data collaudi/Test date/Date d'essai/Prüfungstermin/Fecha de entrega: **28/10/04**
Matricola/Frame number/Stammnummer/Matricule/Matrícula: **452**
Peso/Weight/Poid/Gewicht Kg: **3300**

APPL. IIA 383 MI
IN ALTERNATIVA PNEUMATICI:
A=12.4/11-24 PR6; 13.6/12-24 PR6;
13.6/12-38 PR8; 14.9/13-38 PR6;
18.4/14-34 PR8.

DIMENSIONI		MASSE (kg)	
		NORMALI	ECCEZIONALI (9)
lunghezza	m	3020	3445
larghezza	m		
altezza	m		
sbalzo post.	m	6000	6000
assiali			
dist. tra assi			
max su gancio o ralla			

> m. 8,64

NUMERO POSTI		FRENI	
anteriori		servizio	IDRAULICO
totali	1	soccorso	MECCANICO
a sedere		approvaz.	
in piedi			
di servizio			

ASMISSIONE: MEC

A=14.9/13-24 PR6; P=16.9/14-34 PR6
APPROVATO 1130 dB(A) usati (4) 91 n° giri/min. 2500

Avanzamento ralla mm: SERVOSTERZO

EL.CAL.INDICATA E'QUELLA MASSIMA AMMESSA SU STRAD
OSITIVI DI SEGNALAZIONE VISIVA E DI ILLUMINAZIONE
LAMENTARI

Kg. 3.020 x 30% = 906 Kg.

SEGNALAZIONE DEGLI SBALZI PER LA TRATTRICE DIVENTATA ECCEZIONALE



SONO MACCHINE AGRICOLE ECCEZIONALI

IL TRASPORTO DI MACCHINE AGRICOLE O DI MACCHINE OPERATRICI (CINGOLATI, PALE, ECC.) ECCEZIONALI DEVE RISPETTARE LA PORTATA DEL RIMORCHIO AGRICOLO E LA MASSA RIMORCHIABILE DELLA TRATTRICE (MAX PUO' ESSERE DI t. 20)

POICHE' NON AUTORIZZABILE PER IL TRASPORTO DELLE PREDETTE MACCHINE BISOGNA UTILIZZARE UN AUTOVEICOLO ECCEZIONALE

OLTRE

T. 6 AD UN ASSE

T. 14 A DUE ASSI

T. 20 A TRE O PIU' ASSI

M.

M. 4,00 ALTEZZA

M. 12,00 LUNGHEZZA

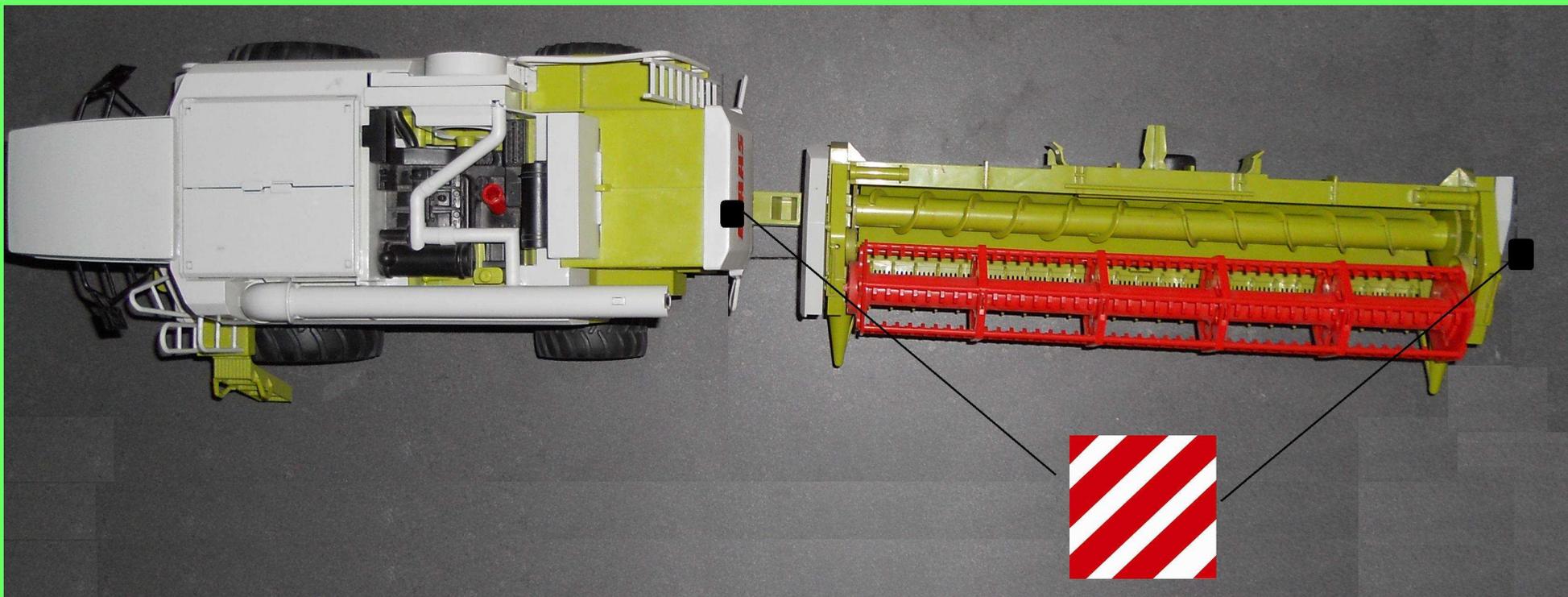
M. 16,50 LUNGH. CONVOGLIO

**EC
MA**

**TO
DI**



SEGNALAZIONE DEL CONVOGLIO ECCEZIONALE



CIRCOLAZIONE STRADALE DELLE ECCEZIONALI

1

2

MACCHINA STRADE SpA

MACCHINA STRADE SpA
 Via S. Maria Maddalena, 10 - 31044 Montebelluna (TV)
 Tel. 0422/851111 - Fax 0422/851112 - E-mail: info@macchinastrade.it

Protocollo N° 2009 / 1716

Viso il D. Lgs. del 30/04/1992, n. 285, in vigore, mod. visto il regolamento di esecuzione n. 495 e succ. mod., visto la Legge 09/03/2002, n. 178, vista la Legge 27/12/2002, n. 2686, e visti tutti i provvedimenti di legge.

Viso la domanda del **D. GIUSTI** con la quale la Ditta in indirizzo ha chiesto l'operatività per la seguente **MACCHINA AGRICOLA ECCEZIONALE**:

DIMENSIONI E MARCA DEL VEICOLO E DELLE SINGOLE ATTREZZATURE				
VEICOLO	MARCA	AGRI. N°	Scorta	ATTREZZ.
Macch. Agricola	AJ825B	2	1	No
			2	No
			3	No
			4	No
			5	No
			6	No
DIMENSIONI VEICOLO				
Lunghezza (cm)	5,31	7	No	
Larghezza (cm)	2,99	8	No	
Altezza (cm)	4	9	No	
Peso (t)	8,9	10	No	

Le combinazioni sopra riportate si intendono autorizzate selettive non combinate con...

SI AUTORIZZA

la Ditta in indirizzo, alle condizioni ed alle prescrizioni indicate a transitare con il saido combinazione risultante dalla domanda di autorizzazione lungo le seguenti Strade:

TUTTE LE STRADE DI COMPETENZA ESCLUSE R.A. 19 E 55 ETG (EXTRAORDINARIE PRINCIPALI) DI

Autorizzazione valida dal rilascio al **11/05/2009**

Causale versamento	Importo	Data bollo
Spese di istruttoria pratica	50,00	10/04/09
Spese maggiore usura strada	0,00	
Integrazione usura strada	0,00	

La validità della presente autorizzazione è subordinata al rispetto dei limiti e di tutti i

Società soggetta alle attività di direzione e coordinamento dell'entità di Capogruppo Società € 300.000,00 I.v. - Cod. Fisc. e P.IVA: 01153890294 - Sede Operativa: via delle Roste n° 50 - 35100 Udine - Tel. 0432/411111

Provincia di Pordenone
 Servizio Gestione Rete Stradale

AUTORIZZAZIONE N. 226 del 29/04/2009

Protocollo n. 2009.0030153

Spett.le Ditta **DE GIUSTI Giampaolo**
 Via Pradolone, n. 3 - fr. San Giovanni
 33072 Casarsa della Delizia (PN)

OGGETTO: Autorizzazione al transito delle macchine agricole ed operatrici eccezionali lungo le strade provinciali e comunali della Provincia di Pordenone e Udine.

IL DIRIGENTE

PRESMESSO che se data 11/04/2009 è pervenuta a questo servizio la richiesta della Ditta **DE GIUSTI Giampaolo** per il rilascio dell'autorizzazione in oggetto;

ESAMINATA la documentazione prodotta dalla Ditta richiedente;

RILEVATO che trattasi di **MACCHINA OPERATRICE AGRICOLA SEMOVENTE VENDEMMIATRICE** marca **AJ 825 B** e viste le seguenti dimensioni come da carta di circolazione:

altezza m. REG.
 larghezza m. 2,990
 lunghezza m. 6,310
 massa ton. REG.

e che la stessa non traina veicoli e non porta attrezzature meccaniche di alcun tipo;

DATO ATTO che per il rilascio del provvedimento la ditta ha effettuato i seguenti versamenti:

a) a titolo di indennizzo d'usura strade: € 0,00
 b) a titolo di rimborso spese di istruttoria: € 0,00

VISTI il D. Lgs. n. 285 del 30.04.1992; il D.P.R. n. 495 del 16.12.1992; la L.R. n. 41 del 21.10.1986, art. 66, Part. 107 del G.Lgs. n. 267 del 18.08.2000; gli artt. 10 e 11 del Regolamento di Organizzazione della Provincia;

CONSIDERATO che il transito di cui all'oggetto è compatibile con la conservazione e la stabilità delle strutture stradali, nonché con la sicurezza della circolazione;

AUTORIZZA

la Ditta **DE GIUSTI Giampaolo** a transitare, dal 30/04/2009 al 29/04/2009 e del. al con la **MACCHINA OPERATRICE AGRICOLA SEMOVENTE VENDEMMIATRICE** marca **AJ 825 B**, che non traina veicoli e non porta attrezzature meccaniche di alcun tipo, lungo le strade comunali e provinciali della Provincia di Pordenone e Udine con esclusione di quelle indicate nell'allegato B del presente provvedimento.

PRESCRIVE

il rispetto delle prescrizioni imposte dalla Provincia di Udine

il rispetto delle disposizioni specificate negli allegati A e B, facenti parte integrante della presente autorizzazione.

IL DIRIGENTE
 dott. ssa Maria Luigia FANTETTI

MACCHINA STRADE SpA - Via S. Maria Maddalena, 10 - 31044 Montebelluna (TV) - Tel. 0422/851111 - Fax 0422/851112 - E-mail: info@macchinastrade.it

Protocollo N° 2009 / 1716

Viso il D. Lgs. del 30/04/1992, n. 285, in vigore, mod. visto il regolamento di esecuzione n. 495 e succ. mod., visto la Legge 09/03/2002, n. 178, vista la Legge 27/12/2002, n. 2686, e visti tutti i provvedimenti di legge.

Viso la domanda del **D. GIUSTI** con la quale la Ditta in indirizzo ha chiesto l'operatività per la seguente **MACCHINA AGRICOLA ECCEZIONALE**:

DIMENSIONI E MARCA DEL VEICOLO E DELLE SINGOLE ATTREZZATURE				
VEICOLO	MARCA	AGRI. N°	Scorta	ATTREZZ.
Macch. Agricola	AJ825B	2	1	No
			2	No
			3	No
			4	No
			5	No
			6	No
DIMENSIONI VEICOLO				
Lunghezza (cm)	5,31	7	No	
Larghezza (cm)	2,99	8	No	
Altezza (cm)	4	9	No	
Peso (t)	8,9	10	No	

Le combinazioni sopra riportate si intendono autorizzate selettive non combinate con...

SI AUTORIZZA

la Ditta in indirizzo, alle condizioni ed alle prescrizioni indicate a transitare con il saido combinazione risultante dalla domanda di autorizzazione lungo le seguenti Strade:

TUTTE LE STRADE DI COMPETENZA ESCLUSE R.A. 19 E 55 ETG (EXTRAORDINARIE PRINCIPALI) DI

Autorizzazione valida dal rilascio al **11/05/2009**

Causale versamento	Importo	Data bollo
Spese di istruttoria pratica	50,00	10/04/09
Spese maggiore usura strada	0,00	
Integrazione usura strada	0,00	

La validità della presente autorizzazione è subordinata al rispetto dei limiti e di tutti i

Società soggetta alle attività di direzione e coordinamento dell'entità di Capogruppo Società € 300.000,00 I.v. - Cod. Fisc. e P.IVA: 01153890294 - Sede Operativa: via delle Roste n° 50 - 35100 Udine - Tel. 0432/411111

E

O

O

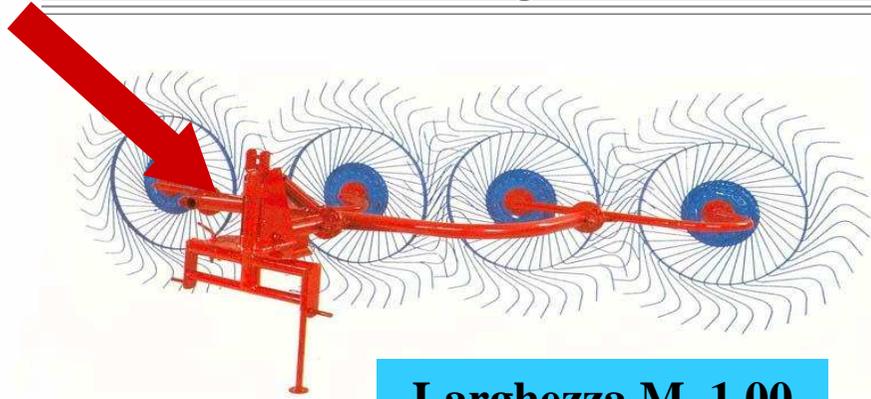
E

E

RICHIESTA DI AUTORIZZAZIONE AL TRANSITO ALL'ENTE PROPRIETARIO DELLA STRADA

Con att. portate lunghezza max M. 8,50

larghezza max M. 3,00



Larghezza M. 1,00

Lunghezza M. 4,00



Larghezza M. 2,80

Lunghezza M. 2,00

Con trainate lunghezza max REGOLARE larghezza M. 3,00

larghezza max M. 2,90



Larghezza M. 2,90

Lunghezza M. 6,50



Larghezza M. 3,00

larghezza M. 3,00

CIRCOLAZIONE STRADALE DELLE ECCEZIONALI

Autorizzazione per la circolazione sulle strade statali nei giorni di divieto (festivi e non) della macchine agricole eccezionali e per quelle adibite al "trasporto di cose" di massa complessiva a pieno carico superiore a t. 7,5

PROVINCIA DI TREVISO

Area SPA
Cap. Soc. €
Sede legale
Basilica Cavour

NE VIABILITA'
eccezionali

trasporti in condizioni di
e/o macchine agricole
992 (eccedenza dimens

DEL SETTORE

012.

e vista la circolare Min.
11/2001.

succ. Int. del 25/06/20
del 20.12.2002.
tra Veneto Strade S.p.a.
tra la Viabilità s.p.a con la Pro

Visto il versamento della somma di € 0 quale
maggiore usura della strada

AUTORI

La ditta in indirizzo a far transitare subordinatamente alle prescrizioni alleg

- Motrice (Targa e/o Marca)	:	
- Rimorchio (Targa e/o Marca)	:	
- Semirimorchio (Targa e/o Marca)	:	
- Larghezza massima ml.	:	2.60
- Lunghezza massima ml.	:	11.80
- Altezza massima ml.	:	4.00
- Peso Kg.	:	13000

per effettuare il transito di TRATTRICE AGRICOLA, trainante: ATTREZZATURE PORTAT

Nel periodo dal 03/05/2012 al 02/05/2014 per n° "PIU" viaggi lungo il seguente itinerario:

tutte le strade provinciali in gestione alle Province di: TREVISO ed ex Statali della Region
strade comunali ricadenti nell'ambito territoriale dei seguenti Comuni (con le limitazioni di

SINCERT

Ministero dell'Economia e delle Finanze
Tassa di possesso
€14,62

3 febbraio 2012

Alta PREFETTURA
AREA III
TREVISO

OGGETTO: Domanda di circolazione in deroga nei giorni di divieto per le macchine agricole

Con la presente il sottoscritto
(TV) il - è residente a - nato a -
- quale titolare dell'omonima azienda agricola e rappresentante legale
della

CHIEDE

La possibilità di circolare sulla strada statale S.S. 13 (Terraglio - Pontebbana) in deroga al divieto nelle date indicate nel Decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti con n. 429 del 15.12.2011 sul tratto stradale da Treviso a Conegliano e viceversa con le sotto indicate macchine agricole semoventi o trainate:

- Trattore Deutz Fahr targato BD!
- Trattore Deutz Fahr targato BF
- Trattore Deutz Fahr targato AX
- Trattore Fendt targato AL2
- Trattore Agrifull targato TV
- Rimorchio Carandina targato AM
- Rimorchio Menci targato TV22
- Rimorchio Pradella targato TV1
- Rimorchio Grazioli targato AG!
- Rimorchio Annovi targato AJ8!

altresì macchine agricole eccezionali con autorizzazione dell'ente proprietario della strada:

- Mietitrebbia Laverda 304 targata BG
- Attrezzature portate (lama sgombraneve, aratro, ecc.) da applicare sulle sopra elencate trattrici agricole.

Poiché le predette macchine agricole servono per l'effettuazione di molteplici attività agricole (preparazione terreno, semina, coltivazione, raccolta) inoltre per il trasporto di diversi prodotti agricoli o sostanze ad uso agrario nel corso della campagna agraria chiede l'estensione della deroga fino quindi al

In Fede

TREVISO 14 FEB 2012
VISTO
PREFETTO
DIRIGENTE DELL'AREA
(Marta Bassi)

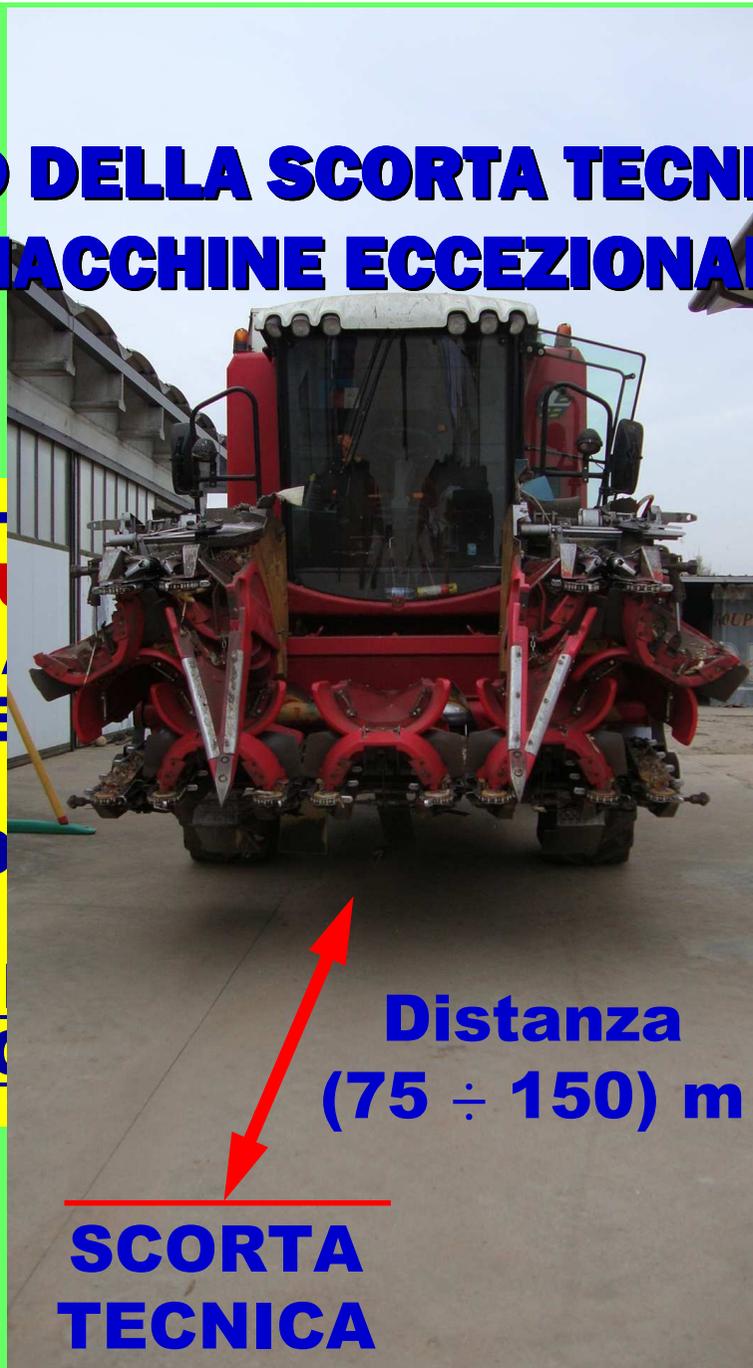
**HANNO LA
DI 2 (DUE)**

**dei casi
per
modifica
20/2010 si
anni.**

**macchina
e oltre che
per MASSA
ssa) per il
ella TASSA
validità può
mesi (con**

L'OBBLIGO DELLA SCORTA TECNICA PER LE MACCHINE ECCEZIONALI

PER LA MACCHINA
LARGHEZZA SUPERIORE A
RICORRERE ALLA SCORTA
TECNICA, CHE DEVE ESSERE
AUTOVEICOLO, CHE DEVE
SCORTARE, AD UNA DISTANZA
75 m. E NON DEVE ESSERE
LAMPEGGIANTE, MA
COLORE ROSSO



Distanza
(75 ÷ 150) m

**SCORTA
TECNICA**

ECCEZIONALE CON
E' D'OBBLIGO
LA SCORTA
TECNICA CON UN
MEZZO DA
INFERIORE A
150 m, MUNITO DI
LANCIERINA DI

MACCHINA ECCEZIONALE



LARGHEZZA TRATTRICE OLTRE m. 2,55

Provincia di Pordenone
 Servizio Gestione Rete Stradale
 AUTORIZZAZIONE DI CIRCOLAZIONE

Tipo di veicolo: **TRATTORE A TRAZIONE ORIZZONTALE (CATEGORIA C)**
 Marca: **STRAB**
 Modello: **85365/80**
 Anno di immatricolazione: **1976**

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO
 Vede e autorizza la circolazione del veicolo in base alle verifiche compiute e alla documentazione presentata.

DESCRIZIONE	VALORE	UNITA'	DESCRIZIONE	VALORE	UNITA'
Velocità massima	12	km/h	Velocità massima	12	km/h
Velocità minima	1	km/h	Velocità minima	1	km/h
Velocità intermedia	1	km/h	Velocità intermedia	1	km/h

Autoregolazione STRAB S.p.A.
 Via Pordenone, 2
 33070 SAN GIUSEPPE DI CALDERA (PN)
 UOCCO 1090009

*Per il tipo di veicolo (C) è previsto il pagamento di un contributo di gestione del fondo di manutenzione delle strade provinciali.

DESCRIZIONE	VALORE	UNITA'	DESCRIZIONE	VALORE	UNITA'
Contributo di gestione del fondo di manutenzione delle strade provinciali	7.500	RM			

SI AUTORIZZA
 la circolazione del veicolo in base alle verifiche compiute e alla documentazione presentata.

Autorizzazione valida dal mese di **10/1989**

Provincia di Pordenone
 Servizio Gestione Rete Stradale
 AUTORIZZAZIONE DI CIRCOLAZIONE

Tipo di veicolo: **TRATTORE A TRAZIONE ORIZZONTALE (CATEGORIA C)**
 Marca: **STRAB**
 Modello: **85365/80**
 Anno di immatricolazione: **1976**

IL DIRIGENTE AMMINISTRATIVO
 Vede e autorizza la circolazione del veicolo in base alle verifiche compiute e alla documentazione presentata.

*Per il tipo di veicolo (C) è previsto il pagamento di un contributo di gestione del fondo di manutenzione delle strade provinciali.

SI AUTORIZZA
 la circolazione del veicolo in base alle verifiche compiute e alla documentazione presentata.

Autorizzazione valida dal mese di **10/1989**

TRATTRICE NON ECCEZIONALE



LAMA SGOMBRANEVE



< 60%



< 90 %

REGISTRAZIONE ED IMMATRICOLAZIONE



TARGA IRREGOLARE



**CONSENTITA LA REALIZZAZIONE
ARTIGIANALE DAL 1976 AL 1982**

TARGA DI IMMATRICOLAZIONE DEL RIMORCHIO AGRICOLO

RIMORCHIO IMMATRICOLATO PRIMA DEL 1982



TARGA DI IMMATRICOLAZIONE DEL RIMORCHIO AGRICOLO

• RIMORCHI IMMATRICOLATI
DEL 01.10.1993 TARGHE
SUL LATO DESTRO



TARGA POSIZIONATA
SUL LATO DESTRO.

POSIZIONAMENTO IRREGOLARE DELLA TARGA DI IMMATRICOLAZIONE RIMORCHIO



TARGA RIPETITRICE

**ADESIVI
PER MA**

**UMERICI
NSIONI:**



TARGA RIPETIZIONE VERSO MANCANTE



SEGNALAZIONE



DISPOSITIVI SEGNALAZIONE VISIVA E DI ILLUMINAZIONE



- Catadiottri bianchi
- Luci di posizione rosse
- Indicatori di direzione
- Catadiottri triangolari rossi
- Luci di arresto rosse
- Luce targa ripetitrice

qualora la sagoma della trainata nasconda i dispositivi posteriori della semovente è obbligatorio il montaggio dei dispositivi di segnalazione; si può utilizzare anche una barra mobile strutturata con i dispositivi sopra indicati

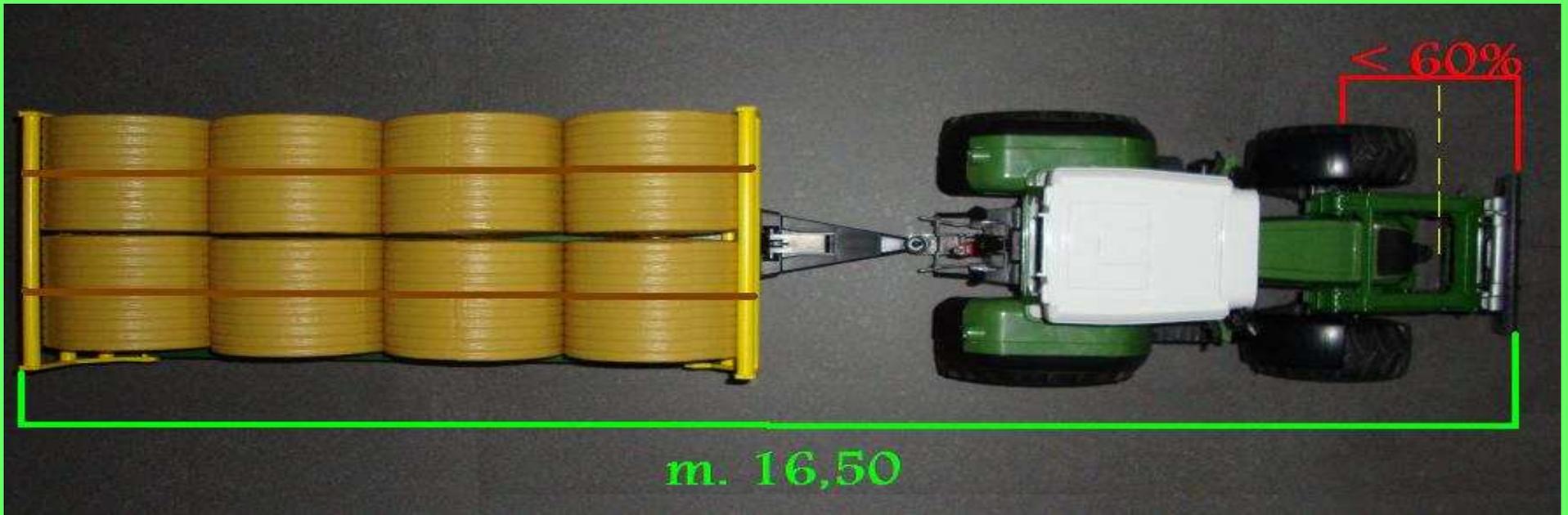
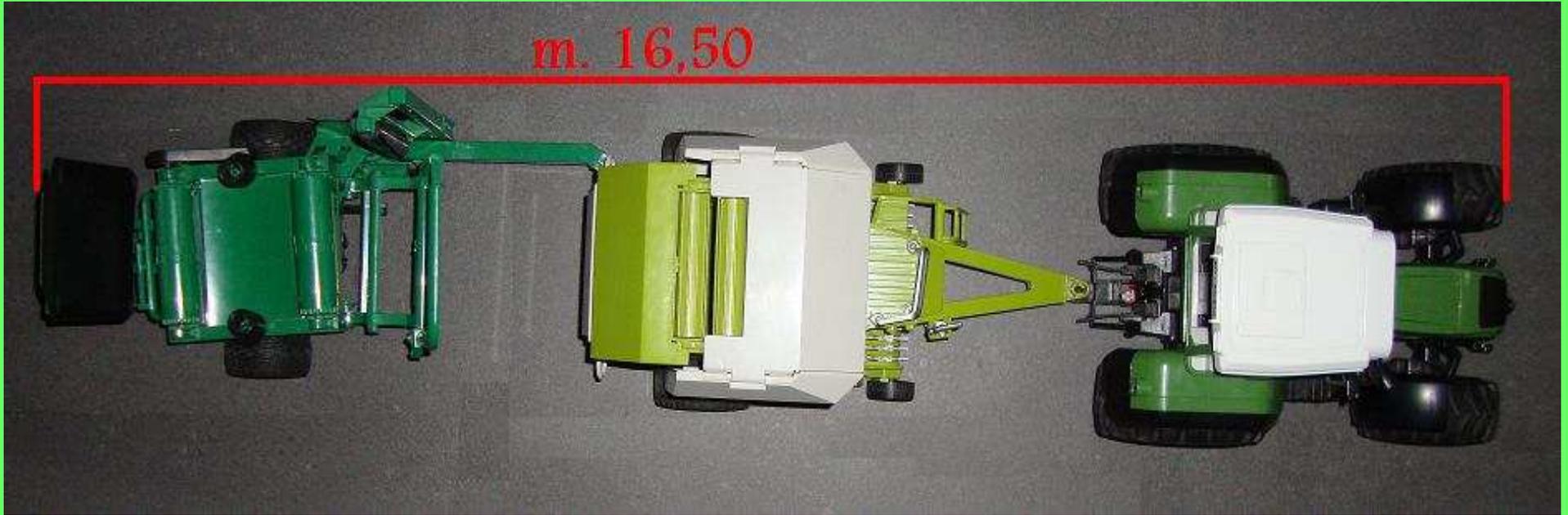


CONVOGLIO O TRENO AGRICOLO

LUNGHEZZA MASSIMA 16,50 m.

- **Trattrice agricola + 1 rimorchio**
- **Trattrice agricola + 2 macchine agricole operatrici trainate**
- **Altra macchina agricola operatrice semovente con al traino macchina agricola operatrice (mietitrebbia con carrello porta barra di taglio con lunghezza indicata di oltre 16,50 m. oppure rotopressa)**





SAGOMA LIMITE

Attenzione rispetto art. 105 C. di S. per lunghezza massima convoglio m. 16,50



Massimo m. 12,00

Massimo
12,00

IL CARICO DEVE ESSERE SISTEMATO IN MODO DA EVITARE



EA
BI
CO
LI
OC
VIS

O
ONE

IL CARICO DEVE ESSERE SISTEMATO IN MODO DA EVITARE



CA

DIS

CO

LIM

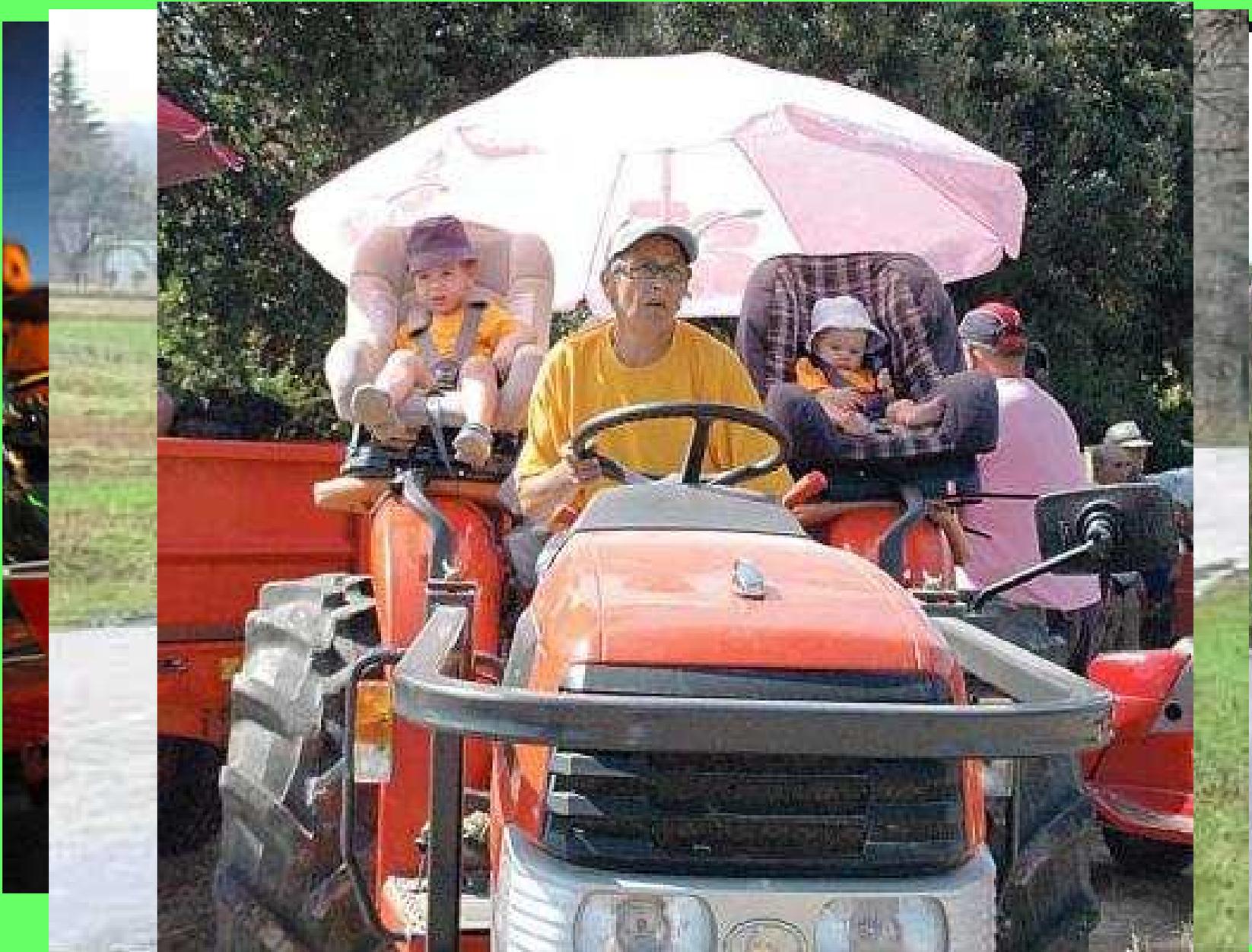
OC

VIS

D

NE

VIETATO SU STRADA



IL TRASPORTATO SUI DOCUMENTI



MINISTERO DEI TRASPORTI

N° S001325TV260791 TARGA TV*055716

MOTORE	DIMENSIONI	MASSE (kg)	NORMALI	ECCEZIONALI (5)
250 TURBO	3,960	tara (1)	3200	

PER -H- DIVERSE OCCORRENZE ANNUAZIONE
SE LA TRATTRICE E' ALLESTITA CON PA-
RAFANGHI "AD ALA", MONTATI IN ALTER-
NATIVA, NON E' AMMESSO IL TRASPORTO
DI PERSONE

n.° marce	in n.°	approvaz.	
trapp. totale	di servizio		
PNEUMATICI	17.50-18 PR6	P=16.9/14-34 PR6	
SILENZIATORE	APPROVATO	dB controllo usati (4)	86 n.° giri/min. 2100
	Avanzamento ralla mm	SERVOSTERZO	

LA VEL.CAL.INDICATA E'QUELLA MASSIMA AMMESSA SU STRAD
DISPOSITIVI DI SEGNALAZIONE VISIVA E DI ILLUMINAZIONE
REGOLAMENTARI

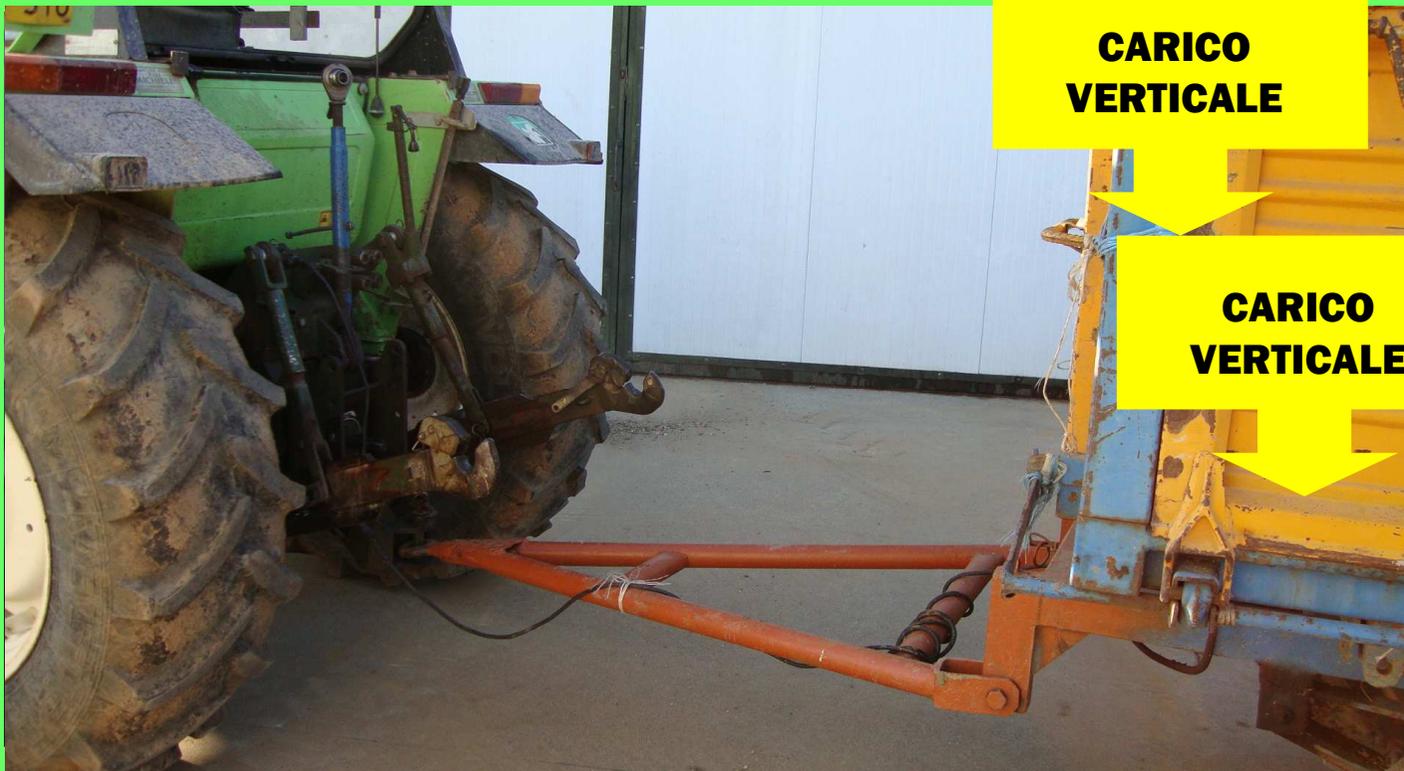
(*) Redatto su carta intestata dell'Amm.ne. (**) Cancellare la voce che non ricorre. (#) Barrare il campo che non ricorre.

IL TRASPORTATO



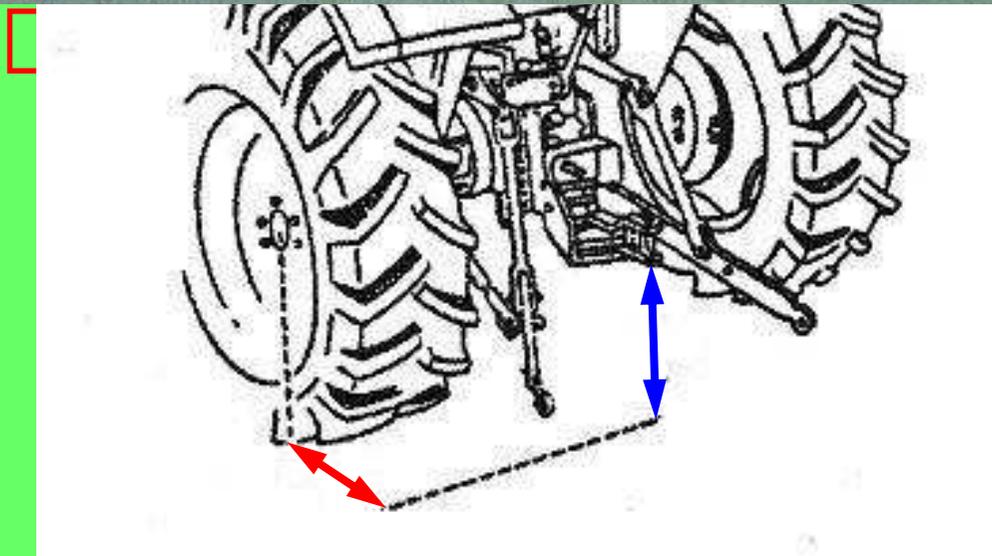
IL TIMONE FISSO ED IL TIMONE ARTICOLATO

2. TIMONE CHE NON RISPONDE E RICEVE CARICO VERTICALE SUL GANCIO DELLA SEMOVENTE



IL GANCIO DI TRAINO INDICATO NEI DOCUMENTI

GANCI DI TRAINO
PER RIMORCHI A DUE O PIU' ASSI
CAT. C-APPROV. DGM GA 527. H CM. 41
CAT. A-APPROV. DGM GA 10. H CM. 41
PER RIMORCHI A 1 ASSE O 2 CONTIGUI
CAT. C-APPR. DGM GA 527- SBALZO CM. 39
H DA CM. 36 A 36 MASSA VERTIC. MAX
NORMALE KG. 0280- POT. (ZAVORR.) KG. 0290
PER -H- DIVERSE OCCORRE ANNOTAZIONE



IL COLLEGAMENTO GANCIO – OCCHIONE **(L'ABBINABILITA' SEMOVENTE - TRAINATA)**

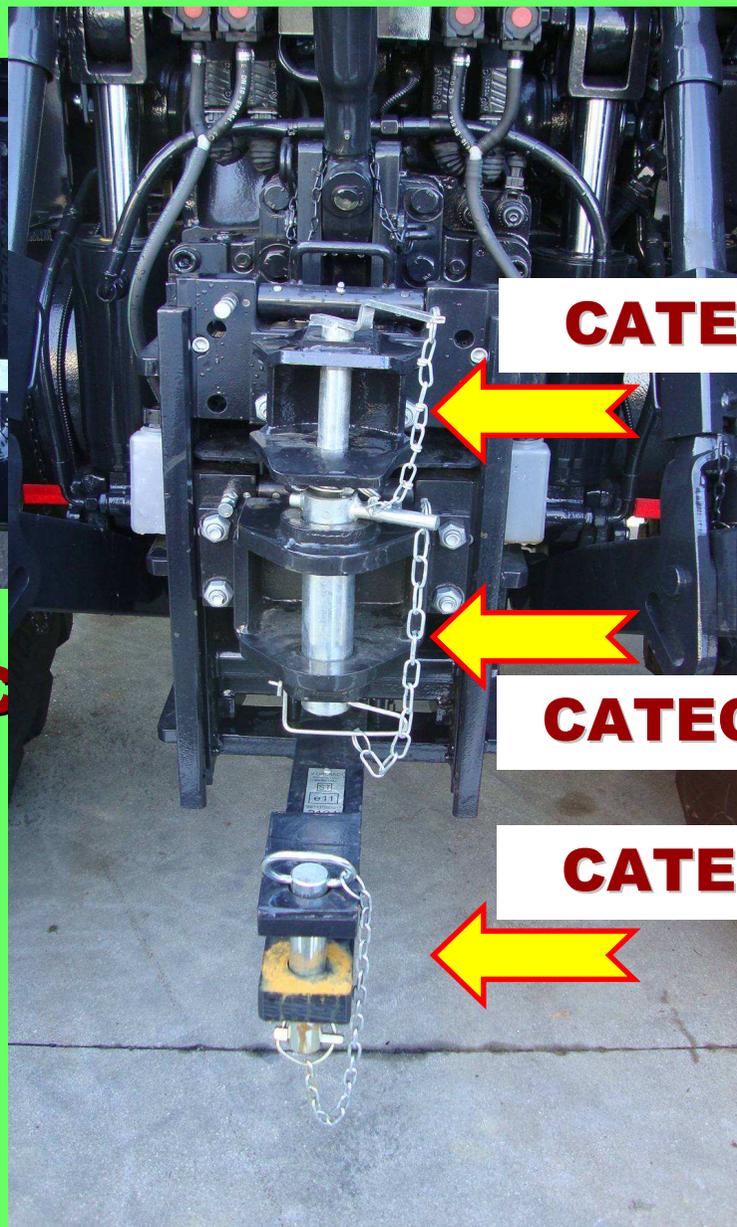


**VIETATO IL TRAINO DELLE MACCHINE TRAINATE
(MACCHINE AGRICOLE OPERATRICI / RIMORCHI AGRICOLI)
UTILIZZANDO IN SOSTITUZIONE DEL GANCIO UNA BARRA
DI COLLEGAMENTO DEI BRACCI DEL SOLLEVATORE**

IL GANCIO DI TRAINO



CATEGORIA : C



CATEGORIA : C - CUNA

CATEGORIA : C - CUNA

CATEGORIA : D3 - CUNA

CATEGORIA : A - CUNA



L'OCCHIONE DI TRAINO



Cat. E3 cuna

Cat. F2 cuna



GANCI ED OCCHIONI A NORMA CUNA

GANCI

• OCCHIONI

- **E** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 6.000 Kg. e costruite in modo da NON far gravare parte della loro massa complessiva sul gancio della macchina traente.
- **E1** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 3.000 Kg. e costruite in modo da far gravare sul gancio della macchina agricola traente un carico verticale di 250 Kg.
- **E2** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 6.000 Kg. e costruite in modo da far gravare sul gancio della macchina agricola traente un carico verticale di 500 Kg.
- **E3** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 6.000 Kg. e costruite in modo da far gravare sul gancio della macchina agricola traente un carico verticale di 1.500 Kg.
- **F** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 12.000 Kg. e costruite in modo da NON far gravare parte della loro massa sul gancio della macchina agricola traente.
- **F1** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 20.000 Kg. e costruite in modo da NON far gravare parte della loro massa sul gancio della macchina agricola traente.
- **F2** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 14.000 Kg. e costruite in modo da far gravare sul gancio della macchina agricola traente un carico verticale di 2.000 Kg.
- **F3** per le macchine agricole trainate di massa a pieno carico fino a 20.000 Kg. e costruite in modo da far gravare sul gancio della macchina agricola traente un carico verticale di 2.500 Kg.

ABBINAMENTO GANCIO - OCCHIONE



Cat.
F
cuna

Cat. C cuna

Fino a 12 t. di
traino e
NESSUN carico
verticale



na

E

cu

Cat.

D

cuna



ABBINAMENTO GANCIO - OCCHIONE



Cat. D3 cuna



Cat. F1 cuna

Cat. F (fino a 12 t. e V 0)

Cat. F2 (fino a 14 t. e V 2,0)

1 cuna

Fino

NO

Fino a 20 t. e carico verticale
fino a 2.500 Kg. (V2,5)

no

carico verticale

Cat. F3 cuna



MASSA RIMORCHIABILE

TORE		DIMENSIONI		MASSE (kg)		NORMALI		ECCEZIONALI (5)	
	lunghezza	m	7,270	tara (1)		3500			
	larghezza	m	2,490	portata (2)		10500			

MENGI S.P.A.

52043 CASTIGLION FIORENTINO (AR) ITALY TEL.0575/651222

RIMORCHIO AGRICOLO TIPO 16 BRS

TELAIO N° 000028

MASSA A PIENO CARICO Kg 14000

OMOLOGAZIONE DGM 31561 MA OM

SERVOSTERZO

D3	270/95R32 146A8	270/95R48 154A8	1.096	1.272	1.048	1.524	1.580	2.000	4.380	5.800	5.470
	270/95R42 139A8	300/95R52 148A8	1.760	1.936	1.712	2.188	2.244	2.000	4.860	5.800	6.300
	270/95R42 139A8	270/95R54 146A8	1.520	1.696	1.472	1.948	2.004	2.000	4.860	5.800	6.000
	480/70R30 141A8	20.8R38 153A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.150	5.800	7.300
	480/70R30 141A8	520/85R38 155A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.150	5.800	7.750

(*) Redatto su carta intestata dell'Amm.ne. (**) Cancellare la voce che non ricorre. (#) Barrare il campo che non ricorre.

GANCI TRAINO CE

13. DESCRIZIONE ALLESTIMENTI
 14. POSTI TOTALI: n°2, di cui
 15. ANNOTAZIONI: Per la tratta

SA
C
I

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE
 - Non è autorizzato il traino di
 incompatibili tra di loro.

Cat. Gancio	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI	CARICO VERTICALE (©) MASSIMO AMMESSO (Kg)					Massa Massima Tecnicamente Ammissibile per Asse (Kg)			
			senza Soll. Ant.		con Soll. Ant.			Anteriore (1°)		Posteriore (2°)	
			S.Z.	C.Z.	S.Z.	C.Z.(1)	C.Z.(2)	MIN	MAX	MIN	MAX
D3	480/70R30 141A8	580/70R38 155A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	7.750
	540/65R30 143A8	650/65R38 157A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	8.250
	18.4R30 142A8	18.4R42 148A8	1.760	1.936	1.712	2.188	2.244	2.000	5.200	5.800	6.300
	460/85R30 145A8	460/85R42 150A8	2.080	2.256	2.032	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	6.700
	480/70R34 143A8	20.8R42 155A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	7.750
	480/70R34 143A8	520/85R42 157A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	8.250
	480/70R34 143A8	580/70R42 158A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	8.500
	540/65R34 145A8	650/65R42 158A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	8.500
	600/70R30 152A8	650/65R42 158A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	8.500
	600/70R30 152A8	620/70R42 160A8	2.500	2.500	2.500	2.500	2.500	2.000	5.200	5.800	9.000

(©) Il carico verticale massimo ammesso è limitato a 1.500 Kg con il gancio di Cat.C e a 2.000 Kg con il gancio di Cat.D2.

- CINGOLI (caratteristica, marca e tipo): ///
- CAMBIO (tipo, numero di marce, velocità effettiva e calcolata): Meccanico e idraulico. 24MA+24RM; 40MA+40RM.
Velocità massima: effettiva 42,0 Km/h, calcolata 42,5 Km/h.
- DISPOSITIVO DI COMANDO DELLA FRENATURA DEL VEICOLO TRAINATO (marca e tipo):
Meccanico a leva. Misto automatico idraulico, Misto automatico pneumatico.
- NOTE PER FORATURE PER IL MONTAGGIO DI ATTREZZATURE PORTATE O SEMI-PORTATE:
La trattore è equipaggiata con forature per il montaggio di attrezzi portati e semiportati anteriori, posteriori e laterali la cui installazione è subordinata al rispetto dell'Art.105 comma 7 e al rispetto delle masse massime e minime autorizzate per asse, per ruota e all'Art.106 commi da a) ad l).
- DISPOSITIVO SILENZIATORE (marca e tipo): marca MIVV tipo ERD30.
8.1. Valore di controllo per usati: 89 dB(A) a 2.200 giri/min;
- DISPOSITIVO DI ASPIRAZIONE (marca e tipo): marca DONALDSON cartuccia tipo P605536 e cartuccia tipo P601560.
- STERZO(marca e tipo): marca LAGU tipo 160/80.
- DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO IL CAPOVOLGIMENTO (num. omologazione, marca e tipo):
Approvazione e1*79/622*1999/40*0106 del 12-06-2007, cabina marca DEUTZ-FAHR tipo GC9.
- RISPONDEZZA DIRETTIVE CE: Direttiva 2000/25/CE; W3 Fase IIIA.
- DESCRIZIONE ALLESTIMENTI: Cabina Senza Sollevatore anteriore; Cabina Con Sollevatore anteriore.
- POSTI TOTALI: n°2, di cui n°1 opzionale posizionato sul lato sinistro del sedile conducente.
- ANNOTAZIONI: Per la trattore sono previsti i seguenti ganci di traino CE:

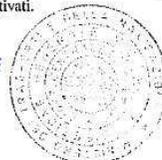
Marca	Tipo	Approvazione
SAUERMANN	HS4800	D (e1) 0112
SAUERMANN	HS1400	D (e1) 0170
SAUERMANN	HS1500	D (e1) 0171
SAUERMANN	HS115-P	D (e1) 0237
SAUERMANN	HS125-K	D (e1) 0238
SAUERMANN	HS4880-SDF-L	D (e1) 0289
SAUERMANN	HS4880-SDF-DR-PI	D (e1) 000327
SAUERMANN	HS4880-SDF-DR-KU	D (e1) 000328
CBM-AXLA	99034	D (e1) 2167
BENNETT	Hook	D (e1) 1398

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE:

- Non è autorizzato il traino di rimorchi agricoli, muniti di occhioni CUNA, effettuato con ganci di traino CE in quanto incompatibili tra di loro.
- La zavorra sul sollevatore anteriore deve essere bloccata da vincolo meccanico.
- I pedali di comando del freno di servizio devono essere accoppiati.
- I fari da lavoro devono essere disattivati.

COPIA CONFORME ALL'ORIGINALE

5/10/2008



IL DIRETTORE
 (Dott. Ing. Alessandro DE GRAZIA)

(*) Il presente Allegato Tecnico è parte integrante della carta di circolazione.

sollevatore anteriore.
 cente.

ione
112
170
171
237
238
289
0327
0328
2167
1398

in ganci di traino CE in quanto



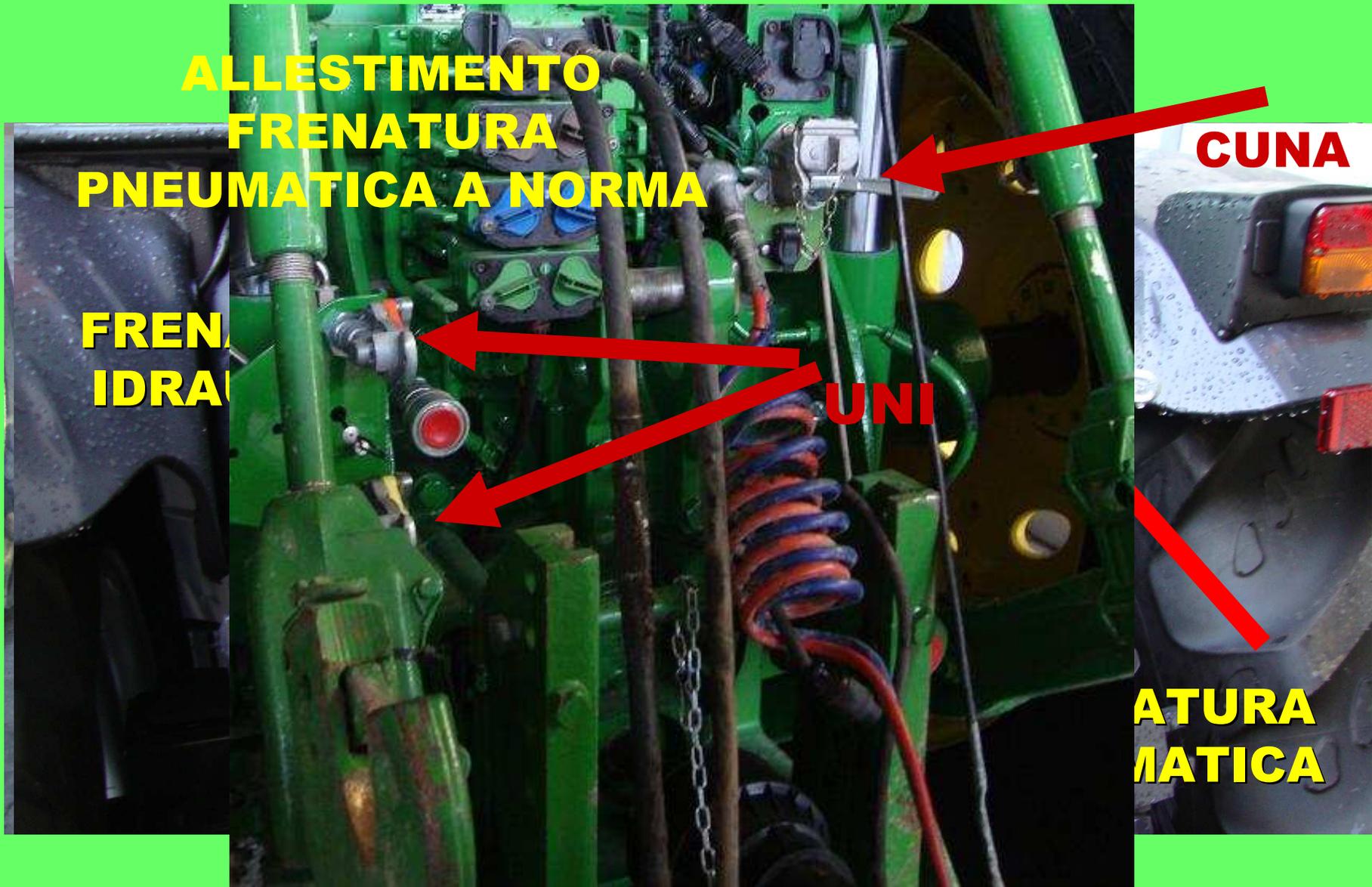
GANCIO CE



CHIONE CE



COLLEGAMENTO PER LA FRENATURA DELLA MASSA TRAINATA



LA TRAINATA PER L'AGGANCIO

00240TV090210 TARGA TV*0451

1 REPUBBLICA ITALIANA

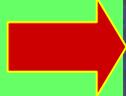
MASSE RIMORCHIABILI
1800 kg - rimorchio privo di freni

Massa massima rimorchiabile per macchina agricola trainata con frenatura (Kg) (#)	Allestimento Sollevatore Anteriore		
	Priva di freni		
	Meccanica		
	Ad inerzia		
	Mista e automatica idraulica (^)	20.000	20.000
Mista e automatica pneumatica (^)	20.000	20.000	
Continua e automatica pneumatica	///	///	
Massa massima rimorchiabile per mac.operatr.agr. trainata	3.000	3.000	

(*) La massa massima rimorchiabile è limitata a 6.000 Kg con il gancio di Cat.C e a 14.000 Kg con il gancio di Cat.D2.

Traino vietato

**ico
cale con
ne fisso**



LA MACCHINA, DEVONO ESSERE POSIZIONATE NEL PREVISTO AL LOGGIAMENTO SUL TIMONE LA MACCHINA E' PRIVA DI TUTTI I DISPOSITIVI DI FRENATURA, PERTANTO DEVE ESERE TRAI-NATA DA TRATTRICE AGRICOLA AVENTE: MASSA RIMORCHIABILE RICONOSCIUTA PER MACCHINE OPERATRICE TRAINATE PRIVE DI FRENI NON INFERIORE A 3240KG E CARICO STATICO VER- UL GANCIO NON INFERIORE A 560KG. (ART.106 CDS) NATIVA:BBM CAT.E3 DGM RA 1407. PNEUMATICI: 17(PRI0);11.5/80-15.3 (11.5/80-15) (11.5-15). A:MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAINATA.



FRENO DI SERVIZIO COLLEGAMENTO DEI PEDALI



CONFORME ALLA DIRETTIVA 97/68/CE -
FASE III
MACCHINA ECCEZIONALE PER DIMENSIONI
ESISTE ALLEGATO TECNICO FACENTE PART
E INTEGRANTE DELLA CARTA DI CIRCOLAZ
IONE. -

PRESCRIZIONI PER LA CIRCOLAZIONE STRADALE:

- Non è autorizzato il traino di rimorchi agricoli, muniti di occhioni CUNA, incompatibili tra di loro.
- I pedali di comando del freno di servizio devono essere accoppiati.
- I fari da lavoro devono essere disattivati.

PROBITI FERMI MECCANICI E LE PARTI
SPORCENTI ED ACUMINATE VANNO PROTET-
TE DA APPOSITA CUFFIA SEGNALATA DA
STRISCE BIANCHE E ROSSE INCLINATE A
45 GRADI - MOTORE DAIMLER CHRYSLER

Cramer

IL CARICO: SUL RIMORCHIO SULLA TRATTRICE CON PIANO DI CARICO



TIPOLOGIA

- P
- S
- A

L'ECCEDENZIA DI CARICO CHE DETERMINA IL SOVRACCARICO



massa complessiva a pieno carico oltre 10 t.
da € 41,00 e decurtazione punti 1
da € 84,00 e decurtazione punti 2
da € 168,00 e decurtazione punti 3
da € 419,00 e decurtazione punti 4
carico del conducente

Sanzione 167 comma 2 e 9 comma a carico del proprietario della macchina e/o committente (NO DECURTAZIONE PUNTI)

Esempio:

se in pesa viene accertata una massa complessiva a pieno carico di t. **22,6** – t. 21 (massa complessiva indicata sulla carta di circolazione e tolleranza del 5%) = t. **1,6** eccedenza riscontrata che corrisponde alla fascia di sanzione fino a 2 t.

445/65 R 22.5 (10 R 22.5)

no giri/min.

L'ECCEDEZZA DI CARICO CHE DETERMINA IL SOVRACCARICO

Se in pesa viene accertato che la massa complessiva è pari a t. 5,3 (t. 5 x 5% di tolleranza = t. 5,3) il conducente dopo aver effettuato il pagamento della pesa può riprendere il viaggio

Se invece viene accertata una massa complessiva di t. 7 si dovrà calcolare l'incidenza del sovraccarico in percentuale per l'applicazione della fascia (fino a 10% - fino a 20% - fino a 30% - oltre il 30%) con relativa sanzione amministrativa e decurtazione del punteggio dall'anagrafe nazionale degli abilitati alla guida

Massa compl. a pieno carico t. 7 - 5,3 = 1,7 x 100 = 170 : 5,3 = **32%**

Anche in questo caso con art. 167 comma 3 e 9 al proprietario della macchina ed al committente

Macchina agricola con massa complessiva a pieno carico **NON SUPERIORE a 10 t.**

fino a 10% sanz. amm. da € 41,00 e decurtazione punti 1

fino a 20% sanz. amm. da € 84,00 e decurtazione punti 2

fino a 30% sanz. amm. da € 168,00 e decurtazione punti 3

oltre a 30% sanz. amm. da € 419,00 e decurtazione punti 4

SEGNALAZIONE DELLA SPORGENZA POSTERIORE



SEGNALAZIONE SPORGENZA POSTERIORE



RIPETIZIONE DISPOSITIVI DI SEGNALAZIONE VISIVA

IL CARICO NON PUO' MAI SPORGERE NELLA PARTE ANTERIORE





TELAIO FAI DA TE

**MACCHINA NON
CONFORME**

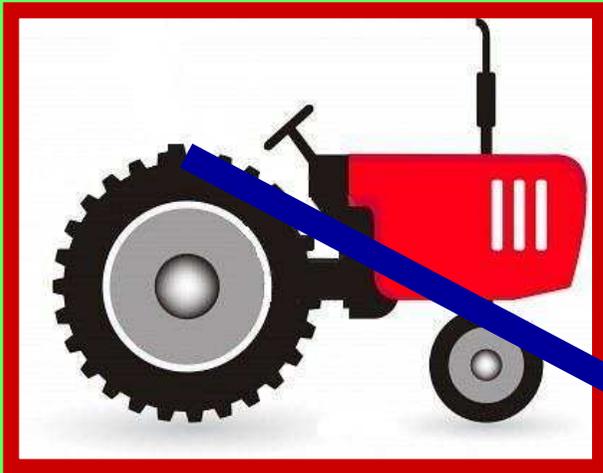


L'ARCO IL TELAIO E LA CABINA DI PROTEZIONE



IL TELAIO A LA CABINA MONTANTI





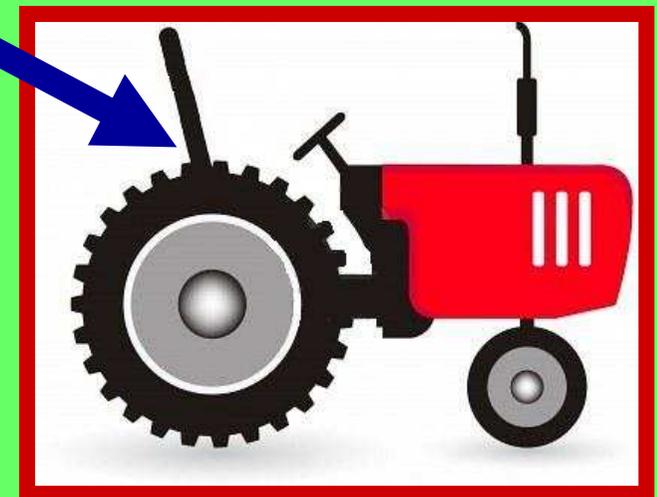
**Immesse sul mercato fino al
31.12.1973 carreggiata standard**

**Trattori carreggiata
stretta fino al 1989**

**Trattori cingolate
fino al 1990**



Trattori a cingole ISPEL - DTS INAIL



TELAIO ANTIRIBALTAMENTO LINEE GUIDA ISPEL - DTS INAIL



Telaio anteriore fisso piegato

“ “ **fisso saldato**

“ “ **abbattibile piegato**

“ “ **abbattibile saldato**

Telaio posteriore fisso piegato

“ “ **fisso saldato**

“ “ **abbattibile piegato**

“ “ **abbattibile saldato**

Massa da 400 Kg.

Telaio a 4 montanti saldato

“ “ **piegato**

Telaio telescopico

Tipologia di trattore	Classe di massa [kg]	Telaio di protezione
Carreggiata stretta	$400 \leq M \leq 1000$	Due montanti anteriore abbattibile/fisso Due montanti posteriore abbattibile/fisso
	$1000 < M \leq 2000$	Due montanti anteriore abbattibile/fisso Due montanti posteriore abbattibile/fisso
	$2000 < M \leq 3400$	Due montanti anteriore abbattibile/fisso Due montanti posteriore abbattibile/fisso
Carreggiata standard	$400 \leq M \leq 1500$	Due montanti posteriore abbattibile/fisso Quattro montanti
	$1500 < M \leq 3000$	Due montanti posteriore abbattibile/fisso Quattro montanti
	$3000 < M \leq 5000$	Due montanti posteriore abbattibile/fisso Quattro montanti
	$5000 < M \leq 11000$	Quattro montanti



(Kg)	NORMALI	ECCEZIONALI
	1870	
iva	2100	1870
abile (3)	5000	5000
treno		
o ralla		
FRENI		



DISPOSITIVO DI PROTEZIONE PER TRATTORI

Documento che
accompagna il telaio (dal
costruttore al cliente)

Documento rilasciato
dall'officina che
provvede
all'installazione



motoagricola



trattore a cingoli



trattore a ruote

ALLEGATO IV
Dichiarazione di corretta installazione del dispositivo di protezione
in caso di capovolgimento

DICHIARAZIONE DI CORRETTA INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO DI
PROTEZIONE IN CASO DI CAPOVOLGIMENTO

Il sottoscritto
titolare della ditta
con sede legale in

DICHIARA

di avere installato il *dispositivo di protezione in caso di capovolgimento* (numero di serie, se esistente)
..... costruito dalla Ditta

sul trattore agricolo o forestale:

marca
modello
telaio n.
targa n.

.....

..... dei criteri, delle procedure e delle informazioni tecniche fornite nella linea guida
L per l'adeguamento dei trattori agricoli o forestali ai requisiti di sicurezza delle
avvero previsti al punto 2.4 della parte II dell'allegato V del D. Lgs. 81/08.

..... luogo, data

Firma installatore

Firma costruttore

**NO
AGGIORNAMENTO
DOCUMENTO DI
CIRCOLAZIONE**

39

74

VOLUME DI SICUREZZA



SEDILE - DISPOSITIVO DI TRATTENUTA



**SEDILE PER
TRATTRICI PRIMA
DEL 1974 BISOGNA
SOSTITUIRE IL
SEDILE**



**MACCHINA NON
CONFORME**

SEDILE DEL CONDUCENTE



SEDILE FISSO O REGOLABILE DOTATO DI ATTACCHI PER CINTURA

Installazione del dispositivo di trattenuta



SE

SEDIL



ON DOT
TUIRE SI

CE IL SE



CCHIO

NTURA

SEDILE – DISPOSITIVO DI TRATTENUTA



Circolare del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali n. 11 del 13 marzo 2005

Impone la costruzione e la commercializzazione di trattori (a ruote e a cingoli) dotati dei sistemi di protezione del posto di guida, telai di protezione abbinati a SEDILI muniti di CINTURE DI SICUREZZA

IL TELAIO ANTIRIBALTAMENTO SUL CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE PER TRATTRICI IMMATRICOLATE DOPO IL 1 GENNAIO 1974

N. 782980

MACCHINA AGRICOLA

(1) TRATTRICE AGRICOLA (1) COMPLESSIVA

(1) **METITRERRIA**

Fabbrica e tipo DAIMLER BENZ MB Trac 800 Telaio n. 440 03374

Anno di prima immatricolazione 1977 di fabbricazione 1977 - estera (1)

Motore: fabbrica e tipo Daimler Benz M. 314.957 Combustibile Gasolio

Cilindrata tot. cmc 3132 Potenza max eff. CV 82 Giri n./min 1500

Lungh. m 4.12 Larg. max per la circolazione m 2.08 Passo 1490

~~Cingoli con sovrappattini su tutti gli elementi~~ - Ruote (1) (intero - pneumatici) ant. 14.9/13x24 post. 14.9/13x24

~~NON È AUTORIZZATO~~ - È AUTORIZZATO IL TRAINO DI UN RIMORCHIO AGRICOLA

Peso in ordine di marcia q 36.60 - (3) q - (1) Peso rimorchiabile q - (3) q -

Peso complessivo a pieno carico max ammissibile q - Velocità max 24.57

~~NON PUÒ CIRCOLARE~~ - PUÒ CIRCOLARE quando è prescritto l'uso dei dispositivi di segnalazione visiva e di illuminazione a termini dell'art. 110 del T.U. approvato con D.P.R. 15 giugno 1959, n. 3

Freni (2) (meccanici - idraulici - pneumatici) Disp. silenziatore: Decibel -

Annotazioni: (1) OM. 2224 del 21.4.72. Cent. Approv. 3TV/54228

libero li 22.9. 19 77

SIGLA DEL COMPILATORE

La presente trattoria è munita di dispositivo di protezione di tipo approvato.

(1) Se autorizzata, con due ruote direzionali. - (2) Circolazione subordinata alle prescrizioni annote alla pagg. 6 e 7. - (3)

- 3 -

La trattoria con timbro veniva indicato antiribaltamento veniva indicato il dispositivo antiribaltamento



CAMBIO DEL DOCUMENTO: DA CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE A CARTA DI CIRCOLAZIONE



GANCI DI TRAINO
PER RIMORCHI A DUE O PIU' ASSI
CAT.C-APPROV. DGM GA 400. H CM. 63
PER RIMORCHI A 1 ASSE O 2 CONTIGUI
CAT.C-APPR.DGM GA 400- SBALZO CM.58
H DA CM. 63 A 63 MASSA VERTIC. MAX
NORMALE KG.1320-POT.(ZAVORR.)KG. 0
PER -H- DIVERSE OCCORRE ANNOTAZIONE
IN ALTERNATIVA PNEUMATICI POSTERIORI
13.6/12-38 PR6
LA TRATTRICE NELL'ALLESTIMENTO
STANDARD E' FORNITA DI KG.300 DI ZA-
VORRA.
PERSONA TRASPORTABILE, OLTRE IL CON-
DUCENTE, SUL SEDILE SINISTRO



VERTIC. MAX
(ZORR.) KG. 1200
ANNOTAZIONE



Non indicato il telaio antiribaltamento

DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO INDICATO NEL DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE



TRATTORE IMMATRICOLATO 1979 E REIMMATRICOLATO 1997

GANCI DI TRAINO
PER RIMORCHI A DUE O PIU' ASSI
CAT.B-APPROV. DGM GA 519. H CM. 75
PER RIMORCHI A 1 ASSE O 2 CONTIGUI
CAT.B-APPR.DGM GA 519- SBALZO CM. 43
H DA CM. 75 A 75 MASSA VERTIC. MAX
NORMALE KG.0500-POT.(ZAVORR.)KG. 0
PER -H- DIVERSE OCCORRE ANNOTAZIONE
TELAIO DI PROTEZIONE OCSE CS 253

TIPOLOGIE DIVERSE DEL DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO SULLO STESSO DOCUMENTO



CABINA DI PROTEZIONE: NEW HOLLAND 582 MKSK90 APPR. CEE E 18 D919; TELAIO DI PROTEZIONE: NEW HOLLAND 618/A 0 61 8/B APPR. CEE E 18 D 953; CON TELAILO: MASSA KG3700+ZAV 810KG=KG 4510; CON



DISPOSITIVO ANTIRIBALTAMENTO INDICATO SULLA CARTA DI CIRCOLAZIONE ED ALLEGATO TECNICO




MINISTERO DEI TRASPORTI
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE
(*) ALLEGATO TECNICO N° 220814 del 06/09/2008
ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DEL TRATTORE AGRICOLO O FORESTALE ()**

1.1. FABBRICA: SAME DEUTZ-FAHR ITALIA
 1.2. MARCA: DEUTZ-FAHR
 1.3. CATEGORIA: T1

1.4. TIPO: TT1
 1.5. VARIANTE: B
 1.6. VERSIONE: 1 DEUTZ-FAHR AGROTRON K40

NUMERO TEL-AID oppure TARGA (**): (dato da riportare a cura dell'U.P.)
 OMOLOGAZIONE COMUNITARIA: e1*2002/7032*00
 CODICE DI IMMATRICOLAZIONE: 0000461MAEST01 del 01-04-2008

2. MASSE E DIMENSIONI:

Dall'allestimento Sollevatore Anteriore	SENZA			CON		
	Anter.	Poster.	Totale	Anter.	Poster.	Totale
Massa a vuoto in ordine di marcia (Kg)	Minimo 1.640	1.020	4.660	2.235	3.090	5.325
	Massimo 1.640	1.020	4.660	2.235	3.090	5.325
Massa massima dichiarata (Kg)	2.495	2.895	5.390	1.150	2.775	5.925
Massa massima a pieno carico tecn. ammiss. (Kg)	3.500	6.000	7.500	3.500	6.000	7.500

Zavorre anteriori (numero), (Kg) n. 10 da 40Kg + 1
 Zavorre posteriori (numero), (Kg) n. 1 da 600Kg

Zavorre posteriori (numero), (Kg) N.R. N.R.

3. GANCI DI TRAINO E MASSA MASSIMA RIMORCHIABILE (Kg):

Categoria	C	D2	D3
	Costruttore	SAUERBREMANN	SAUERBREMANN
Modello	HS310	HS330	HS340
Approvazione	DGM GA 8001-C	DGM GA 8002-D2	DGM GA 8003-D3
Stato (m)	0,950	0,950	0,700
Altezza max (m)	0,950	0,950	0,950

4. ALLESTIMENTO SOLLEVATORE ANTERIORE:

Dall'allestimento Sollevatore Anteriore	SENZA		CON	
	Priva di freni	Mecanica	5.500	3.000
Massa massima rimorchiabile per macchina agricola	Ad inerzia	6.000	6.000	
Massa massima rimorchiabile per macchina agricola trattata con frenatura	Mista e idraulica (1)	18.640	20.000	
	Mista e idraulica pneumatica (*)	18.640	20.000	
	Continua e automatica pneumatica	//	//	

Massa massima rimorchiabile per mac. operat. agr. minima 3.000 3.000

(*) La massa massima rimorchiabile è limitata a 6.000 Kg con il gancio di Cat.C e a 14.000 Kg con il gancio di Cat.D2.

5. CARICHI VERTICALI MASSIMI AMMISSIBILI SUI GANCI DI TRAINO (S.Z. Senza Zavorre, C.Z. Con Zavorre):

Cat. Gancio	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI	CARICO VERTICALE (6)						Massa Massima Tecnicamente Ammissibile per Asse (Kg)	
			MASSIMO AMMESSO (Kg)		Anteriore (7)		Posteriore (7)		MIN	MAX
			tona	tona	tona	tona	tona	tona		
	S.Z.	C.Z.	S.Z.	C.Z.	MIN	MAX	MIN	MAX		
	2709SR12 132A8	2709SR12 132A8	1.778	1.875	1.724	1.968	3.000	3.500	4.240	5.320
	2209SR12 120A2	2209SR12 120A2	1.676	1.767	1.616	1.859	3.000	3.500	4.240	5.180
	11.2R12 132A8	11.2R12 141A8	1.647	1.743	1.593	1.836	3.000	3.500	4.240	5.150
	2209SR12 128A8	2209SR12 134A1	1.643	1.740	1.589	1.832	3.000	3.500	4.240	5.150
	11.9R12 132A8	11.9R12 139A8	1.622	1.719	1.568	1.811	3.000	3.500	4.240	5.050
	2809SR24 131A8	2809SR24 142A8	1.763	1.859	1.709	1.952	3.000	3.500	4.240	5.300

12/205-150M12-000S.

11. DISPOSITIVO DI PROTEZIONE CONTRO IL CAPOVOLGIMENTO:
 Cabina, marca LANDINI tipo C48; approvazione e1*0150*01 del 07/11/2008

12. DISPONIBILITÀ DIRETTIVE CE: 2000/25/CE FASE IIIA (Cod. Dir. W3)

DISPOSITIVO DI SICUREZZA




MINISTERO DEI TRASPORTI
 DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI
 DIREZIONE GENERALE PER LA MOTORIZZAZIONE
 (*) ALLEGATO TECNICO N° 226844 del 05/09/2002
 ALLA CARTA DI CIRCOLAZIONE DEL TRATTORE AGRICOLO / FORESTALE (**)
 N. 11. FABBRICA: SAME DEUTZ-FAIR ITALIA 1.4. TIPO: T11
 1.2. MARCA: DEUTZ-FAIR 1.5. VARIANTE: B
 1.3. CATEGORIA: T1 1.6. VERSIONE: I DEUTZ-FAIR AGROTRON R40
 NUMERO TELAIO oppure TARGA (**): (dato da riportare a cura dell'UP) _____
 OMOLOGAZIONE COMUNITARIA: e1*2009/79/032*90
 CODICE DI IMMATRICOLAZIONE: 02004616A18111 del 01-04-2008

2. MASSI E DIMENSIONI

Mantenimento dell'incendio Anticorrosione	SENZA		CON	
	Anteri.	Posteri.	Anteri.	Posteri.
Asse				
Massa a vuoto in ordine di marcia (Kg)	Minimo 1.640	1.703	4.660	2.212
			3.090	5.232
Massa massima dichiarata	Maximo 1.640	1.703	4.660	2.212
			3.090	5.232
Massa massima a pieno carico (con accessori, Kg)	2.492	2.892	5.500	3.150
			2.775	5.625
Zone di carico (numero, Kg)	3.500 4.000 7.500		3.500 4.000 7.500	
Zona anteriore (numero, Kg)	n. 10 da 40Kg + n.1		n. 1 da 60Kg	
Zona posteriore (numero, Kg)	supporto da 350Kg cat.		N.R.	

3. PIANI DI TRAIANO E MASSA MASSIMA SINGOLARE E (KG)

Carica	SAUER
1.1. Carica	SAUER
1.2. Contrasse	SAUER
1.3. Tipo	SAUER
1.4. Approvazione	ECM/GA
1.5. Stato (m)	SAUER
1.6. Altezza (m) (m)	0,95

4. CARICHI VERTICALI MASSIMI A

Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.1. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.2. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.3. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.4. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.5. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.6. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.7. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.8. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.9. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.10. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.11. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.12. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.13. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.14. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.15. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.16. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.17. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.18. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.19. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI
1.20. Carica	PNEUMATICI ANTERIORI	PNEUMATICI POSTERIORI

(*) La massa massima rimborsabile per m³
 (**) La massa massima rimborsabile per m³
 (***) Rimborsabile su carta intestata dell'UP. (****) Cancellare la voce che non occorre. (*****) Riempire il campo che non occorre.

La Direttiva 2010/52/UE recepita dal D.M. 7 aprile 2011 prevede tra l'altro vari livelli di tipologia cabina per la prevenzione rischio chimico (prodotti fitosanitari, pesticidi, ecc.) quindi, dal 2 settembre 2011 i nuovi allegati tecnici riportano in aggiunta il punto 11.1 Cabina di livello (da 2 a 4)

TRATTRICE SENZA TELAIO DI PROTEZIONE



**MACCHINA NON
CONFORME**



LA ZAVORRA

zavo

Massa della zavorra Kg. 300



zavorra fatta in casa

2. MA

All

Ass

Ma

Ma

Ma

Zav

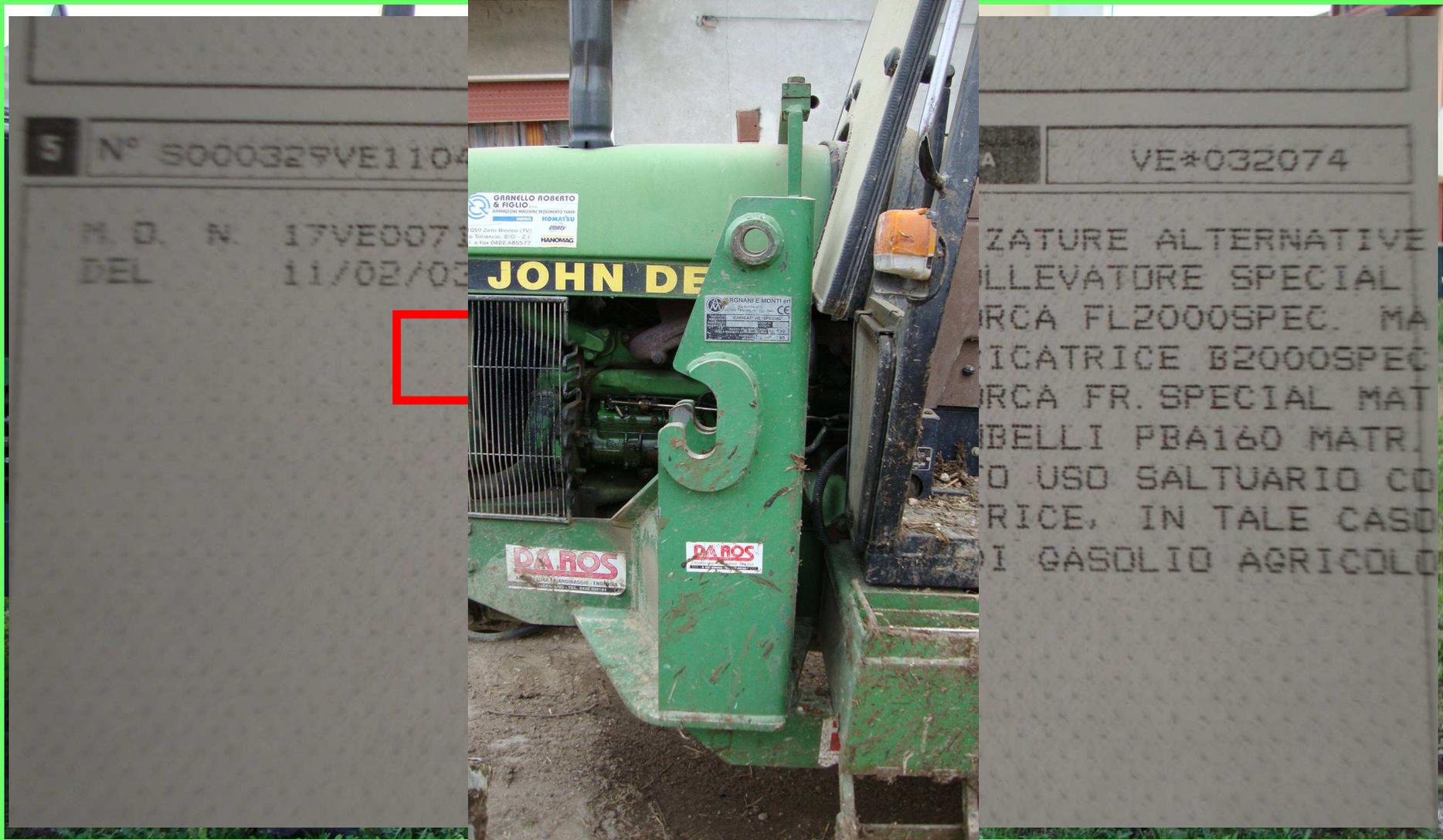
Zav

3. GA

SALE

er

TRATTRICE CON PALA CARICATRICE



TRATTRICE CON PALA CARICATRICE

**DA ALCUNI ANNI
PALA CARICATRICE**

**LA CARICAZIONE DELLA
PALA COME PER**

Mista e automatica idraulica: Marca A

7. NOTE PER FORATURE PER IL
La trattore è equipaggiata con forature per
installazione è subordinata al rispetto dell

PER PORTATE O SEMIPORTATE:
di anteriori, posteriori e laterali la cui
max. e minima autorizzata per asse.

**SENZA L'OBBIEZIONE
DELLA CARTA D**

GIORNAMENTO



1.1.
1.2.
1.3.
MA
Allig
Ass
Ma
3.1. CA
Cul (Canalo
D
(*)
(*)

3691724

MAX	
6.900	
6.500	
6.300	
5.470	
6.300	
6.000	
7.300	
7.750	

SEGNALAZIONE DELLO SBALZO



VIETATO SU STRADA



TRATTRICE AGRICOLA CHE DIVENTA ANCHE MACCHINA OPERATRICE



TRATTRICE AGRICOLA UTILIZZATA COME MACCHINA OPERATRICE IN UN CANTIERE MOBILE



Cognome e Nome del lavoratore
Nato il _____
Impresa _____
Sede _____
P.IVA _____
Tessera di riconoscimento _____

**LAVORO IN APPALTO
TESSERA DI RICONOSCIMENTO
COPERTURA ASSICURATIVA**

Rappresentanza Generale per l'Italia CONTRASSEGNO DI ASSICURAZIONE TARIFA VEICOLI O DATI NATANTI	
TIPO DEL VEICOLO MACCHINA AGRICOLA	
SCADENZA PERIODO ANNO INIZIATIVO	25 03 2014
Rappresentante Sicario <i>Carlo...</i>	
864 457	
TARIFA VEICOLI/VEICOLI A MOTORE/VEICOLI NATANTI B00E1E	
PERIODO DI ASSICURAZIONE PER IL QUALE E' STATO PAGATO IL PREMIO DALLE ORE 05.03.2013 alle ORE 25.03.2014	
Data di scadenza del 100° anniv. Messa Online ORE in giorni applicati	

**TRATTRICE AGRICOLA UTILIZZATA COME
MACCHINA OPERATRICE IN UN CANTIERE MOBILE
SEGNALAZIONE FAI DA TE**



DOCUMENTI DI CIRCOLAZIONE DA AVERE AL SEGUITO SU STRADA

- **CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA SEMOVENTE**
- **CARTA DI CIRCOLAZIONE DELLA TRAINATA o eventuale CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA**
- **ALLEGATO TECNICO**
- **PATENTE DI GUIDA**
- **CERTIFICATO E CONTRASSEGNO DI ASSICURAZIONE DELLA SEMOVENTE**
- **Eventuale AUTORIZZAZIONE SE MACCHINA ECCEZIONALE**

QUALE DOCUMENTO DI CIRCOLAZIONE

1 REPUBBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

CERTIFICATO X A018P TV

UFFICIO PROVINCIALE DI TREVISO
VISTE LE NOIE DEL DECRETO LEGISLATIVO 30/04/92 N. 285
VISTO DICHIARAZIONE DI ADESIONE SI RILASCIATA IL
CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA ALLA CIRCOLAZIONE
DESCRITTO NELLE SEGUENTI SCHEDE PER
AZIENDA AGRICOLA
** PROPRIETARIO **
NATO IL 21/04/1957 A BORGONO VENEZO (TV)
RES VIA
BORGONO VENEZO (TV)
CATEGORIA MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAINATA
RACCOLTI-PRESSI-RULLATRICE
FABBR/TIPO MULAGRI C-110
OMOLOGAZ 0L99051KAP6S TEL 0489
TREVISO 20/02/08 P. IL DIRETTORE

2 20/02/08 CERTIFICATO X A018P TV
CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA ALLA CIRCOLAZIONE
IMMATRICOLATA A TREVISO ** ATTREZZATURE ** IL 02/10/07
LARGH 06.870 LARGH 2.540 SBALZO ANT.3.120 POSTI 1.700
MASSE KG ETARA 03550 PORTATA 000000 COMPL 003550
PNEUMATICI 400/60-15.5 (400-15.5) (PR 10/14)
SPROVVISTA DI DISPOSITIVI DI FRENATURA DI SERVIZIO
ANNO PRIMA IMM 07
IL CERTIFICATO VA ACCOMPAGNATO DA 1 SCHEDA TECNICA.

NORMALI	ECCEZIONALI (5)
6300	
20000	

FREMI

CARTA DI CIRCOLAZIONE

CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA



IL CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA

LA SCHEDA TECNICA

1

REPUBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

CERTIFICATO
X A018P TV

Imposta di bollo assolta mediante versamento in c/c postale ai sensi dell'art. 7 della legge 18 ottobre 1976, n. 625

20/02/08 *CERTIFICATO* X A018P TV
Mod. TT 811

CERTIFICATO DI IDONEITA' TECNICA ALLA CIRCOLAZIONE

RICOLATA A TREVISO IL 02/10/07
** ATTREZZATURE **
04.870 LARGH 2,540 SBALZO ANT.3,120 POST 1,700

REPUBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

CERTIFICATO
X A018P TV

20/02/08
TV 02/10/07

OCCHIONE DI TRAINO=MG CAT.E3 DGM RA 1320

LA MACCHINA OPERATRICE TRAINATA DEVE VIAGGIARE SOLO A VUOTO.IL TIMONE DEVE ESSERE POSIZIONATO NEL RISPETTO DEGLI APPOSITI INDICI PREVISTI SULLE GIUNZIONI BULLONATE.IN MARCIA OBBLIGO DI INSERIMENTO DEL DISPOSITIVO MECCANICO DI SICUREZZA CONTRO L'ABBASSAMENTO DEL RACCOGLITORE.LE LEVE DI COMANDO PER IL FUNZIONAMENTO DELLA MACCHINA,DEVONO ESSERE POSIZIONATE NEL PREVISTO AL LOGGIAMENTO SUL TIMONE.LA MACCHINA E' PRIVA DI TUTTI I DISPOSITIVI DI FRENATURA, PERTANTO DEVE ESERE TRAINATA DA TRATTRICE AGRICOLA AVENTE:MASSA RIMORCHIABILE RICONOSCIUTA PER MACCHINE OPERATRICI TRAINATE PRIVE DI FRENI NON INFERIORE A 3240KG E CARICO STATICO VERTICALE SUL GANCIO NON INFERIORE A 560KG.(ART.106 CDS) IN ALTERNATIVA:BBM CAT.E3 DGM RA 1407. PNEUMATICI: 15.0/55-17(PRI0);11.5/80-15.3 (11.5/80-15) (11.5-15). CATEGORIA:MACCHINA AGRICOLA OPERATRICE TRAINATA.

REPUBLICA ITALIANA
Ministero dei Trasporti
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI TERRESTRI

CERTIFICATO X A018P TV
Mod. TT 811

CIRCOLAZIONE

IL 02/10/07

120 POST 1,700
COMPL 003550
10/14)

A DI SERVIZIO

SCHEDA TECNICA.

DESCRIZIONE
AZIENDA AGRICOLA
** PROPRIETARIO
NATO IL
RES

CATEGORIA - MACC
RACCOGLI-PRESSA-
FABBR/TIPO WOLA
OMOLOGAZ OL99051
TREVISO

CODICE AGENZIA >

*OCCHIONE DI
LA MACCHINA
VUOTO.IL TIM
DEGLI APPOSI
NATE.IN MARC
MECCANICO DI
COGLITORE,LE
LA MACCHINA,
LOGGIAMENTO
I DISPOSITIV
NATA DA TRA
RICONOSCIUTA
DI FRENI NON
TICALE SUL
IN ALTERNAT
15.0/55-17

CERTIFICATO DI CIRCOLAZIONE PER LE MACCHINE AGRICOLE VECCHIE

Dichiarazione prevista per le macchine agricole operatrici trainate in circolazione alla data del 06/05/1997 sprovviste di documenti di circolazione

Il sottoscritto _____ nato a _____
il _____ residente a _____ in via _____

in base alle direttive impartite dal Ministero dei Trasporti e della Navigazione - Direzione Generale della Motorizzazione Civile Direzione Centrale IV, Divisione 48, con lettera circolare n. 844/4801 del 17 giugno 1997

DICHIARA

che la macchina agricola _____ marca o fabbrica _____ tipo _____ telaio _____ classificata come macchina agricola operatrice trainata dall'art. 57 comma 2 lettera b) punto 1 del decreto legislativo 30 aprile 1992 n. 285, quale Titolare, Rappresentante legale dell'Azienda Agricola _____ sita a _____ in via _____;

che l'immissione in circolazione della sopra indicata macchina agricola è avvenuta in vigore del D.P.R. n. 393/59 (previgente Codice della Strada) ovvero entro la data del 6 maggio 1997 in quanto conforme alle norme al riguardo prescritte.

data _____ firma _____

MINIS
DIREZIONE
E

N. 1. 36385

Fabbrica e tipo Proco

Anno di prima immatricolazione _____

(2) Nuovo di fabbrica usato

Carrozzeria lattice

(2) Ruote con pneumatici (3) _____

Tara q 10 Pe _____

(2) ~~NON PUÒ CIRCOLARE~~

illuminazione a termini dell' _____

Freni [(2) meccanici-idraulici] _____

(1) G PUÒ ESSE

(1) N (*) Deve essere trainato da _____

Pes _____

Pes _____

(1) N Annotazioni: Out-Order

illun 10 _____, li 10 _____

Fren _____

Ann _____

(*) Per i rimorchi ad un asse e per pneumatico ed automatico il presente c porta annotati gli estremi della targa de

Mod. MC 822

10818

laio n. 74048

passo m 2.20

3° asse _____

occhione q _____

vi di segnalazione visiva e di n. 393.

DEL T. U.

e al peso complessivo a pieno _____ di _____

2 PN 5P282

IL DIRETTORE

CONFONNIA

CERTIFICATO DI APPROVAZIONE DOCUMENTO DEL SERBATOIO

NON OMOLOGATA:

- COSTRUITA PRIMA DEL 1984 E NON SANATA
- SPROVVISTA DEL CERTIFICATO DI APPROVAZIONE E DI CARTA CIRCOLAZIONE



**PRESCRIZIONI
PER LA MARCIA
SU STRADA**

ANN
12.
CAR
CON
INT

550/60-22.5 (12PR) ALLIANZE, MITAS,
TRELLEBORG - PIRELLI.
SERBATOIO DA SOTTOPORRE A REVISIONE
QUADRIENNALE DA DATA DI COSTRUZIONE
(P.TQ.12, ALL.N.1, D.M. 27.09.1982).
DURANTE LA MARCIA SU STRADA:
1) PIEDINO TIMONE SOLLEVATO;
2) INTERRATORE POSTERIORE SOLLEVATO;
3) GETTO IN SAGOMA (SE PRESENTE);
4) BRACCIO BLOCCATO CON FERMO;
5) MONTAGGIO TAPPI SUGLI SCARICHI.



NON HA BISOGNO DEL CERTIFICATO DI APPROVAZIONE MC 831



DISTANZA C. OCCURSIONE-ASSE: 3,02 M
CAR=CISTERNA PER TRASPORTO DI PRO-
DOTTI A CONTATTO CON L'ATMOSFERA.
PMA2A=06500=06500
VELOCITA' MAX TRATTRICE: 40 KM/H CON

5 TUBELESS 168 K SEMPLICI.
PUO' ESSERE ADIBITO SOLO AI TRASP.
ART.57 C.D.S. CON ESCLUSIONE QUELLI
PREVISTI D.M. 27.09.1982.



RIMORCHIO AGRICOLO



CATEGORIA RIMORCHIO AGRICOLO - BOTTE
FABBRICA/TIPO - EUROPIAVE SAS EPV 20
OMOLOGAZ - LEA9011
TELAIO - * 152 *

mposta di bollo assolta
mediante versamento in
c/c postale ai sensi dell'art.

ANNO IMMATRICOLAZIONE

24/02/2010

Attrezzatura portata



**Contenitori per
sostanze ad uso agrario
vuoti su strada**

> 1,5 t.



Macchina operatrice trainata

**PARTE
INTEGRANTE DEL
TRATTORE**



< 1,5 t

IL DISPOSITIVO SUPPLEMENTARE DI SEGNALAZIONE DELLE MACCHINE AGRICOLE

Art. 151 Codice della Strada (2003)

Art. 266 Regolamento Codice della Strada (1992)



Art. 152 Codice della Strada

**USO DELLE LUCI ANABBAGLIANTI FUORI DAI CENTRI
ABITATI**

IL LAMPEGGIANTE !



**MACCHINA NON
CONFORME**



**SISTEMAZIONE NELLA PARTE PIU' ALTA
(COMUNQUE CON ALTEZZA MINIMA M. 2,00)**

CORRETTO USO DEI DISPOSITIVI DI ILLUMINAZIONE



LUCI DA LAVORO

**NON ACCESE DURANTE LA
CIRCOLAZIONE STRADALE**

NEI GIORNI DI DIVIETO LA MACCHINA AGRICOLA (ECCEZIONALE O CON PIANO DI CARICO) PUO' CIRCOLARE CON AUTORIZZAZIONE DEL PREFETTO



Massa del comple

3 febbraio 2012

Alla PREFETTURA
AREA III
TREVISO

OGGETTO: Domanda di circolazione in deroga nei giorni di divieto per le macchine agricole

Con la presente il sottoscritto _____, nato a _____, e residente a _____ (TV) in via _____, quale titolare dell'omonima azienda agricola e rappresentante legale della _____

CHIEDE

La possibilità di circolare sulla strada statale S.S. 13 (Terraglio - Pontebbana) in deroga al divieto nelle date indicate nel Decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti con n. 429 del 15.12.2011 sul tratto stradale da Treviso a Conegliano e viceversa con le sotto indicate macchine agricole semoventi o trainate:

- Trattore Deutz Fahr targato BD!
- Trattore Deutz Fahr targato BF
- Trattore Deutz Fahr targato AX2
- Trattore Fendt targato AL2
- Trattore Agrifull targato TV
- Rimorchio Carandina targato AM
- Rimorchio Menci targato TV22
- Rimorchio Pradella targato TV1
- Rimorchio Grazioli targato AG!
- Rimorchio Annovi targato AJ8!

altresì macchine agricole eccezionali con autorizzazione dell'ente proprietario della strada:

- Mietitrezza Laverda 304 targata BG
- Attrezzature portate (lama sgombraneve, aratro, ecc.) da applicare sulle sopra elencate trattrici agricole.

Poiché le predette macchine agricole servono per l'effettuazione di molteplici attività agricole (preparazione terreno, semina, coltivazione, raccolta) inoltre per il trasporto di diversi prodotti agricoli o sostanze ad uso agrario nel corso della campagna agraria chiede l'estensione della deroga fino quindi al _____

In Fede _____

14 FEB 2012
VISTO
SINO AL 14 FEB 2012
DIRIGENTE DELL'AREA
(Maggio Bassi)



riore a 7,5 t.

LA FORMAZIONE DEL PASSATO

A - B - C

1. Cognome *De Franceschi*
2. Nome *Roberto*
3. Data e luogo di nascita *17/9/23*
Vordenago
4. Residenza *Vordenago*
5. Rifer. del Prefetto di *UDINE*
6. n. *168960*
7. Valevole fino a *18/8/45*
Patente n. *4065*
Il Prefetto *F. Pizzetti*

CAMBIO DI RESIDENZA

VEICOLI PER I QUALI LA PATENTE È VALIDA

A	n. <i>05583</i>	dal <i>24.2.60</i>
Macchine agricole		
B	n. <i>05583</i>	dal <i>24.2.60</i>
Carrelli		
C	n. <i>05583</i>	dal <i>24.2.60</i>
Macchine operatrici		

PRESCRIZIONI:

Substituto in precedente paten.
4065
4/6/1943



PATENTE DI GUIDA
PER MACCHINE AGRICOLE
PER CARRELLI
PER MACCHINE OPERATRICI

**CONOSCIUTA SOLO COME PATENTE
AGRICOLA**

PATENTE DI GUIDA PER LE MACCHINE AGRICOLE

Categoria **B**

per tutte le macchine agricole semoventi anche se eccezionali con al traino macchine agricole trainate

trasporto eccezionale



Trattore con attrezzi portati



Macchina eccezionale



con trainate

SEGNALE STRADALE DI DIVIETO DI TRANSITO PER MACCHINE AGRICOLE



STRADE DOVE NON E' AMMESSA LA CIRCOLAZIONE DELLE MACCHINE AGRICOLE

Strada extraurbana principale



autostrada

**SEGNALE STRADALE DI DIVIETO DI TRANSITO PER
AUTOCARRI DI MASSA COMPLESSIVA SUPERIORE
A 3,5 t. E NON PER LE MACCHINE AGRICOLE**



CONTRASSEGNO LIMITE MASSIMO VELOCITA' DA APPLICARE SOLO NELLA PARTE POSTERIORE



**MONTAGGIO
SOVRAPATTINI IN
GOMMA**

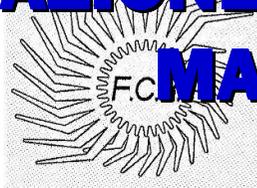
CONTRASSEGNO LIMITE MASSIMO VELOCITA' IN ALTRI PAESI EUROPEI



SEGNALAZIONE MACCHINE AGRICOLE IN ALTRI PAESI EUROPEI



DICHIARAZIONE CE DI CONFORMITA' E LA



COSTRUZIONE E RIPARAZIONE MACCHINE AGRICOLE

MARCATURA CE

35010 Curtarolo (PD) - ITALY
Tel. +39 049.557337 Fax +39 049.9620535
e.mail info@fcrfancelli.it Internet www.fcrfancelli.it

ATTUALE DIRETTIVA

Dichiarazione CE di Conformità

Ai sensi della Direttiva 2006/42/CE
(che subentra alla Direttiva 98/37/CE)

Noi, firmatari della presente, dichiariamo sotto la nostra responsabilità, che la macchina nuova

Tipo TRINCIATRICE
Modello TSE M 2000
Matricola 01
Anno di costruzione 2010

descritta in appresso:

Le TRINCIATRICI F.C.R. sono adatte alla trinciatura di sarmenti, erba e arbusti.
Vengono costruite in due versioni:
Con attacco a tre punti fisso
Con attacco a tre punti spostabile meccanico a vite o idraulico su richiesta.

E' CONFORME ALLA DIRETTIVA MACCHINE 2006/42/CE.

Per la verifica della Conformità di cui alla Direttiva sopra menzionata, sono state consultate le seguenti direttive e norme armonizzate europee:

- EN 12100-1 "Sicurezza delle macchine - Concetti base, principi tecnici"
- EN 12100-2 "Sicurezza delle macchine - Concetti base, principi tecnici"
- UNI EN 1553:2001 "Macchine agricole - Macchine agricole semoventi, portate, semoportate e trainate - Requisiti comuni di sicurezza"
- ISO 7000 "Segni grafici"
- EN 294 "Distanze di sicurezza"
- EN 349 "Spazi minimi per evitare lo schiacciamento di parti del corpo"
- UNI 9456 "Macchine agricole - Ripari e schermi"

Altre normative specifiche per la tipologia del macchinario

Luogo e data di emissione

CURTAROLO
20/01/2010

Nome, funzione e firma

Costruzione Macchine Agricole
F.C.R. di Perin Line
Via Piave, 10/12 - 35010 CURTAROLO (PD) Italia
Tel. 049.557337 - Fax 049.9620535
Cod. Fisc. PRN LMT 44747 L934T
Partita IVA IT 00752480285

DAL 2
VIGO
LA
COST
AGRI
DIC
E AP
UNA

TA IN
ISCE
IL
HINA
TA'
HINA

VIETATO SU STRADA



VIETATO SU STRADA



VIETATO SU STRADA

CON CARICO



INCIDENTE



LA FRETTA

INCIDENTE



INCIDENTE



LA RICOSTRUZIONE DELLA DINAMICA DEL SINISTRO



LA FORMAZIONE ATTUALE

DAL 13 MARZO 2013

**PROROGA AL
22 MARZO 2015**

PATENTE DI GUIDA



CODICE DELLA STRADA

**ABILITAZIONE per
l'operatore di macchine
agricole semoventi
SICUREZZA SUL LAVORO**



**DICHIARAZIONE
SOSTITUTIVA
DELL'ATTO DI
NOTORIETA'**

**Accordo tra lo Stato le Regioni e le province autonome
di Trento e Bolzano del 22 febbraio 2012**

NOVITA'

Modifiche in vigore dal 3 giugno 2013



~~m. 18,50~~

**Scorta tecnica
davanti e dietro
al trasporto
eccezionale**

Fino a m. 18,75

LA REVISIONE DELLE MACCHINE AGRICOLE E DELLE MACCHINE OPERATRICI

Art. 111 Codice della Strada

“ al fine di garantire adeguati livelli di sicurezza nei luoghi di lavoro e nella circolazione stradale, il Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti di concerto con il Ministro delle politiche agricole alimentari e forestali, **CON DECRETO DA ADOTTARE ENTRO E NON OLTRE IL 28 FEBBRAIO 2013, dispone la revisione obbligatoria delle macchine agricole soggette ad immatricolazione al fine di accertare lo stato di efficienza e la permanenza dei requisiti minimi di idoneità per la sicurezza della circolazione. Con medesimo decreto è disposta, a far data dal 1 gennaio 2014 la revisione obbligatoria delle macchine agricole in circolazione.... Con precedenza per quelle immatricolate antecedentemente al 1 gennaio 2009, e sono stabiliti d'intesa con la Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome i criteri, le modalità ed i contenuti della formazione professionale per il conseguimento dell'abilitazione all'uso delle macchine agricole...”**

LA REVISIONE DELLE MACCHINE AGRICOLE

DOVE SI EFFETTUA
COME E
OB



MOTORIZZAZIONE CIVILE

(MCTC)

ICOLI
ZZATA

?

I?

REVISIONE MACCHINE AGRICOLE IMMATRICOLATE

LINEE GUIDA

- Telaio antiribaltamento
- Dispositivo di trattenuta (cintura)
- Sedile
- Opacità fumi di scarico

TAVOLO TECNICO AL MINISTERO

**TRATTORE
AGRICOLO
STORICO**



ATTUALI CONTROLLI - REVISIONI



TARATURA

Contoterzista

Controllo entro il 26 / 11 / 2014

ogni 2 anni successivamente

ATTUALI CONTROLLI - REVISIONI

VERIFICA ANNUALE



LAVORIAMO IN SICUREZZA



dametto.andrea@libero.it

Grazie per l'attenzione

Tel. 348/3132807